

# CONEXIÓN

Vol. 10 • Issue 9 • Sept. 2024

Informando y Uniendo Comunidades / Informing and Uniting Communities

FREE/GRATIS



Sirviendo al Norte y Noroeste de la Florida y Sur de Alabama / Serving North and Northwest Florida to Southern Alabama



WEBSITE



PRESENTS:



FACEBOOK



OUR SPONSORS & PARTNERS:

**MOBILE**  
**Latin Fest 2024**

LIVE MUSIC ♦ LATIN FOOD ♦ DANCE ♦ CRAFTS ♦ PARADE

**SATURDAY OCTOBER 12, 2024 12PM-9PM**

**MARDI GRAS PARK • MOBILE, AL**

PNC MOBILE ALABAMA PARKS AND RECREATION

AIRBUS

AM/NS CALVERT Innovations in Steel Strengthened by People

hargrove

AT&T

Alabama Power AZTECAS Restaurant & Cantina

San Miguel de MAIZ Taco Cantina

BISHOP STATE outokumpu

BlueCross BlueShield of Alabama We cover what matters. metro by T-Mobile

State Farm Makoda Nichols SHERWIN WILLIAMS

MOBILE BAY REALTY

UNIVERSITY OF SOUTH ALABAMA NEW HORIZONS CREDIT UNION

## FLORIDA – ¡Se espera que se convierta en un estado de mayoría minoritaria en 2025!

Por David Triana

Mientras celebramos el Mes de la Herencia Hispana (del 15 de septiembre al 15 de octubre), es importante que nos tomemos el tiempo para apoyar actividades relacionadas en

nuestra región “aún no tan hispana” de La Florida. Como lo hacemos cada año, Conexión Media Group

ver “FLORIDA” en la página 3

## FLORIDA – Expected to become a Majority-Minority State in 2025!

By David Triana

As we celebrate Hispanic Heritage Month (15 September to 15 October), it is important for us to take the time to support related activities in our “not yet so Hispanic” region of La Florida! As we do each year, Conexión

Media Group will lead, support and/or sponsor related activities throughout the region. Keep an eye out for those activities via our social media pages and website!

see “FLORIDA” on page 28



## Emerald Coast Funeral Home

*Caring for people... Making a Difference*

Open 24 hours | State of the Art Services

We operate the only crematory in South Okaloosa County (crematorio)  
International Shipping Worldwide (Traslado de cuerpos a otros países)  
Advanced Planning Services | Weekly Grief Support Group

WEBCASTING SERVICE - One Room Streaming enables people to view a funeral service using the Internet, either live or later, at convenient times and across different time zones.  
SERVICIO DE DIFUSIÓN POR INTERNET: One Room Streaming permite a las personas a ver un servicio fúnebre utilizando el Internet, ya sea en vivo o más tarde, en momentos convenientes y en diferentes zonas horarias.

161 Racetrack Road, N.W. | Ft. Walton Beach, FL 32547  
850.864-3361 | emeraldcoastfuneralhome.com  
e-mail: wecare@emeraldcoastfuneralhome.com

## MEDICARE QUESTIONS?

**Our team of trained staff and volunteers are ready to:**

- Provide unbiased information about Medicare and related health benefits.
- Offer free help with enrolling or changing Medicare Part D and Advantage Plans.
- Help you PROTECT your Medicare information and DETECT and REPORT possible healthcare fraud, errors, and abuse.



**1-800-96-ELDER (1-800-963-5337)**

# Tienda La Mexicana y Taquería

Cynthia Michua  
Owner



Productos de México • Productos de Centroamérica • Productos de Brasil | Envíos y recargas • Carnicería • Especias y chiles secos



**¡A comer sabroso como si estuvieras en casa!**  
Tortas | Tacos | Sopas | Burritos | Quesadillas | Platos Especiales  
SÁBADO Y DOMINGO - Delicioso Menudo

**Grande variedade de produtos brasileiros!**

**1209 AIRPORT RD • UNIT 6 • DESTIN, FL • 850-837-3140**

Servicio de Comida para Eventos Especiales - We Cater for Special Occasions

**850-855-0464**



**CAKES FOR ALL OCCASIONS**  
**PASTELES PARA TODA OCASIÓN**

# CONEXIÓN

PUBLISHED BY:  
Conexión Media Group

PRESIDENT/MANAGING EDITOR  
David Triana  
conexionflorida@gmail.com

VICE PRESIDENT  
Donald Whitney

COLABORADORES / COLLABORATORS:  
Marcos Otero, Erika Rojas, Dr. María Pouncey,  
Pastor Gabriel Vargas, Elizabeth Ricci, Deborah Desilets,  
Nelsi Rossi, Celemma Lara, Pamela Di Pascuale, Monica Davey

GRÁFICA Y DIAGRAMACIÓN / GRAPHIC DESIGN  
John Gorman - Woodpecker Designs  
772-370-7053 | woodpeckerdesigns@yahoo.com

REPRESENTANTES DE VENTAS / ACCOUNT EXECUTIVES  
Account Executive, Pensacola/SE Alabama - Gabriel Vargas  
Account Executive Leader, Tallahassee - Erika Rojas  
Account Executives, Pensacola - Kelly Santiago  
Account Executive, Mobile/Southern, AL - Kismeth Meléndez  
Accounts Executive, Crestview/Niceville - Carolina Fierro  
Account Executive, Panama City - Yenisleidy Rodriguez  
Account Executive, Panama City - Olga Correa

ADVERTISING DEPT. Call 850-368-3505  
or e-mail us today at [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)

EQUIPO DE DISTRIBUCIÓN / DISTRIBUTION TEAM  
Gabriel Vargas, Erika Rojas | Kismeth Meléndez

PROOFREADING & TRANSLATIONS  
Lessie Correa

4,000 copias impresas por mes/ 4,000 copies printed per month  
Más de 100 centros de distribución - Over 100 distribution spots  
The BRIDGE that CONNECTS businesses and other entities to the growing Hispanic Market. El PUENTE que CONECTA a las empresas y otras entidades con el creciente mercado Hispano

Conexión es una publicación mensual de Conexión Media Group. Los artículos y editoriales firmados no reflejan necesariamente la opinión del periódico y son responsabilidad exclusiva de sus autores. Conexión no es responsable, no garantiza, ni asegura de manera alguna los productos y ofertas que aparecen en la publicidad contratada. Todo el material gráfico y editorial contenido en esta publicación es propiedad exclusiva de Conexión y se prohíbe reproducirlo, en parcial o en total, sin autorización del periódico.

Conexión is a monthly publication of Conexión Media Group. The articles and signed editorials do not necessarily reflect the opinion of this newspaper and are the sole responsibility of its authors. Conexión is not responsible, does not guarantee, and does not vouch for any of the products and offers that appear in our paid advertising. All the graphic and editorial material included in this publication is the exclusive property of Conexión and its reproduction, partial or total is prohibited, without authorization from the newspaper.

**CONEXIÓN MEDIA GROUP**  
2210 Gozo Court | Navarre, Florida 32547  
Tel: 850-368-3505 | e-mail: [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)  
[www.conexionflorida.com](http://www.conexionflorida.com)

Florida cont.

# 2024

## HISPANIC HERITAGE MONTH

liderará, apoyará y/o patrocinará actividades relacionadas en toda la región. ¡Esté atento a esas actividades a través de nuestras páginas de redes sociales y sitio web!

Este año, el tema es “Pioneros del cambio: juntos forjando el futuro” y no hay duda de que a lo largo de la historia de nuestra nación, los hispanos, ya sean nacidos en los EE. UU. o inmigrantes, han dejado una marca indeleble en la historia de nuestra nación. Pioneros como el Dr. Alfredo Quiñones-Hinojosa (también conocido como Dr. Q), un neurocirujano, autor e investigador mexicano-estadounidense de renombre mundial. El Dr. Q dirige un laboratorio de investigación financiado por los Institutos Nacionales de Salud para curar el cáncer cerebral.

Luis von Ahn es otro ejemplo de los hispanos que “dan forma al futuro” de nuestra nación. Nació y creció en la ciudad de Guatemala, Guatemala, y es conocido como uno de los pioneros del crowdsourcing. En 2009, Luis y su estudiante de posgrado, Severin Hacker, comenzaron a desarrollar Duolingo, la plataforma de educación en idiomas. ¡En 2023, Duolingo tuvo ingresos de \$531 millones!

Recientemente leí un informe elaborado por Sachs Media titulado “La creciente influencia de la población hispana de Florida”.

Según estimaciones publicadas recientemente por la Oficina del Censo de los EE. UU., los hispanos de cualquier raza crecieron a poco más de 65 millones, un aumento de 1,16 millones (1,8 %) entre 2022 y 2023. ¡Esto equivale al 71 % del crecimiento general de la población total del país! Florida ocupa el tercer lugar en la nación con 6,1 millones de hispanos.

Como menciona el informe de Sachs Media, en Florida, los hispanos son uno de los grupos

demográficos de más rápido crecimiento. Se estima que, quizás ya en 2025, debido principalmente al crecimiento de la población hispana, Florida se convertirá en un estado de mayoría minoritaria. En otras palabras, los residentes de Florida que se identifican como “blancos no hispanos” representarán menos de la mitad de la población del estado.

Como dice el informe, “los hispanos se han convertido en una fuerza significativa que moldea los contornos culturales, económicos y políticos del Estado del Sol”.

En términos económicos, como a nivel nacional, con un poder adquisitivo de \$1,7 BILLONES, los hispanos en Florida desempeñan papeles críticos en la construcción, la agricultura y la atención médica, y las empresas propiedad de hispanos continúan creciendo a un ritmo rápido.

En términos políticos, son un electorado muy buscado que continúa influyendo en los resultados electorales y moldeando los debates sobre políticas cada vez más.

Otro factor que garantizará que los hispanos sigan teniendo un gran impacto en el futuro de Florida es que el 44% de su población hispana tiene menos de 30 años.

Termino con una opinión muy personal en relación con nuestro hermoso estado. Me parece muy irónico, y casi trágico, que nuestro actual gobernador y sus seguidores en la legislatura sigan “orgullosamente” apuntando a programas de diversidad, equidad e inclusión.

¿Por qué digo eso? Porque como menciona el informe en una de sus conclusiones clave: “Los líderes empresariales y gubernamentales de Florida deben estar listos pronto para un futuro en el que una pluralidad diversa de minorías será la mayoría”.

¡Forjando el futuro JUNTOS! Somos un estado y una nación multicultural y diversa, ¿por qué no trabajar juntos ahora para garantizar que el futuro PARA TODOS, independientemente de la raza, la etnia o el credo, sea el mejor posible?

¿Dónde estaríamos si los programas de diversidad, equidad e inclusión no se tomaran en serio en nuestra nación? ¡No ha pasado tanto tiempo desde que la discriminación racial, los linchamientos y otros actos cobardes contra seres humanos que se veían o sonaban diferentes eran “aceptables” para muchos en nuestra nación!

ver “FLORIDA” en la página 28

# La mayor inversión climática en la historia de EE. UU.

Por Johani Carolina Ponce



Promulgada en 2022, la Ley de Reducción de la Inflación (Inflation Reduction Act, IRA) se ha convertido en un pilar clave de la política ambiental de la administración actual.

Esta ley, que representa una de las mayores inversiones gubernamentales en la lucha contra la contaminación climática en la historia de EE. UU., tiene como objetivo abordar la crisis

ambiental al mismo tiempo que fomenta el crecimiento económico.

## Conocimiento y apoyo entre los votantes

A pesar de su relevancia, solo el 39% de los votantes registrados en EE. UU. conoce la existencia de la IRA, según una encuesta nacional del Programa de Yale sobre Comunicación del Cambio Climático y el Centro para la Comunicación del Cambio Climático de la Universidad George Mason. Sin embargo, una vez informados sobre la ley, aproximadamente el 74% de los votantes muestra su apoyo, lo que indica un aumento significativo en el respaldo al conocer los detalles.

## Contenido de la Ley de Reducción de la Inflación

La IRA de 2022 fue diseñada para enfrentar la inflación mediante una serie de medidas que incluyen la reducción del déficit federal,

la disminución en los precios de medicamentos y seguros de salud, la actualización del IRS, y una inversión considerable en la producción de energía limpia en EE. UU. La ley destina \$391 mil millones para apoyar el sector de energías limpias, proporcionando incentivos fiscales y respaldo para la compra de electrodomésticos eficientes, paneles solares y vehículos eléctricos.

## Impacto en la economía y el medio ambiente

La IRA representa un avance significativo en la lucha contra el cambio climático, además de impulsar la economía. Se proyecta que la ley contribuirá a una reducción del 40% en las emisiones de carbono para 2030, estableciendo un nuevo estándar en la mitigación del calentamiento global. Asimismo, está fomentando el crecimiento en la manufactura y la

*continúa en la página siguiente*

**César DAVID**  
Notary Public

- Creación de compañías**  
*Company Creation*
- Contabilidad de empresas**  
*Bookkeeping*
- Reporte de impuestos**  
*Tax Services*
- Aplicación o renovación de ITIN**  
*ITIN Application or Renewal*
- Ceremonia de bodas**  
*Wedding Ceremonies*
- Divorcios de mutuo acuerdo**  
*Uncontested Divorces*
- Documentos de Compra y Venta**  
*Purchase and Sale Documents*

**Carta poder**  
*Power of Attorney*

**Servicios de Notaría**  
*Notary Services*

**Apostillas**  
*Apostilles*

**Reporte BOI**  
*BOI Report*

**Traducciones**  
*Translations*

**Tarjetas de presentación**  
*Business Cards*

**AGENDA NUESTRO NÚMERO**

**850-212-0333**

**NUESTRAS OFICINAS**

4003 W 18th St. Suite B  
Panama City, FL 32401

97 Lang Rd.  
Fort Walton Beach, FL.

**7<sup>th</sup> ANIVERSARIO**

**climática** cont.

innovación en el sector energético en EE. UU.

Raquell Rivera, de 20 años, estaba sin hogar antes de comenzar un aprendizaje como carpintera sindical. Tras graduarse, logró comprar un automóvil y convertirse en propietaria de una vivienda. “En este momento, los oficios en Estados Unidos no pueden hacer otra cosa más que avanzar, especialmente con muchas de estas oportunidades de energía verde,” comentó Raquell. “Estas inversiones de la Ley de Reducción de la Inflación están creando más trabajo que no se puede trasladar fuera del país, y esas carreras están brindando a las personas la oportunidad de ganar un

salario digno de clase media para sus familias.”

Según información publicada por la Casa Blanca, en 2023, más de 3.4 millones de hogares en EE. UU. aprovecharon los créditos fiscales disponibles para la eficiencia energética y la energía limpia en el hogar, lo que resultó en \$8.4 mil millones en ahorros para los consumidores.

La Ley de Reducción de la Inflación no solo aborda la crisis climática, sino que también busca ser una estrategia económica para construir un futuro más sostenible en EE. UU.

## The Largest Climate Investment in US History

By Johani Carolina Ponce

Enacted in 2022, the Inflation Reduction Act (IRA) has become a key pillar of the current administration’s environmental policy. Representing one of the largest government investments in the fight against climate pollution in US history, this law aims to address the environmental crisis while fostering economic growth.

### Awareness and Support among Voters

Despite its relevance, only 39% of registered voters in the US are aware of the existence of the IRA, according to a national survey by the Yale Program on Climate Change Communication and the Center for Climate Change Communication at George Mason University. However, once informed about the law, approximately 74% of voters show their support, indicating a significant increase in support when knowing the details.

### Contents of the Inflation Reduction Act

The IRA of 2022 was designed to address inflation through a series of measures including reducing the federal deficit, lowering drug and health insurance prices, updating the IRS, and investing heavily in clean energy production in the U.S. The act allocates \$391 billion to support the clean energy sector, providing tax incentives and support for the purchase of efficient appliances, solar panels, and electric vehicles.

### Impact on the economy and the environment

The IRA represents a significant step forward in the fight against climate change, in addition to boosting the economy. The act is projected to contribute to a 40% reduction in carbon emissions by 2030, setting a new standard in mitigating global warming. It is also fostering growth in manufacturing and innovation in the energy sector in the U.S.

Raquell Rivera, 20, was homeless before starting an apprenticeship as a union carpenter. After graduating, she was able to buy a car and become a homeowner. “Right now, the careers in America can’t do anything but move forward, especially with a lot of these green energy opportunities,” Raquell said. “These Inflation Reduction Act investments are creating more work that can’t be shipped out of the country, and those careers are giving people the opportunity to earn a middle-class living wage for their families.”

According to information released by the White House, in 2023, more than 3.4 million households in the U.S. took advantage of tax credits available for energy efficiency and clean energy at home, resulting in \$8.4 billion in savings for consumers.

The Inflation Reduction Act not only addresses the climate crisis, but also seeks to be an economic strategy to build a more sustainable future in the U.S.

## MEET THE CANDIDATES BUSINESS NETWORKING SOCIAL

La temporada electoral está en marcha y Conexión Media Group organizó un evento muy exitoso de “Conoce y saluda a los candidatos” el 14 de agosto, previo a las elecciones primarias en nuestra área.

Una gran cantidad de candidatos del condado de Okaloosa asistieron y disfrutaron de la deliciosa comida, el enlazarse con otras personas, y divertirse con nosotros en El Paso Mexican Grill and Cantina en Mary Esther esta noche.

Un enorme agradecimiento a Judy Capellán y al personal de El Paso por la deliciosa comida y el servicio cortés.

¡Agradecemos a todos los candidatos, empresarios, líderes empresariales, de organizaciones sin fines de lucro y cívicos que nos acompañaron!

¡También agradecemos a Reydel Hernández de @Allied Marketing Insurance y al Dr. Gerardo Discepolo de New York LIFE por patrocinar el evento!

¡No se te olvide votar el 5 de Noviembre!

Election season is underway and Conexión Media Group hosted a very successful “Meet and Greet the Candidates” on 14 August leading up to the primary elections in our area.

A large number of candidates from Okaloosa County attended and enjoyed the delicious food, networking and fun time with us at El Paso Mexican Grill and Cantina in Mary Esther this evening.

A huge thanks to Judy Capellan and the staff at El Paso for the delicious food and courteous service.

We thank all the candidates, entrepreneurs, business, non-profit and civic leaders who joined us!

We also thank Reydel Hernandez of @Allied Marketing Insurance and Dr. Gerardo Discepolo of New York LIFE for sponsoring the event!

**Do not forget to vote on 5 November!**





## ¿Te falta motivación?

Por Sheryl Boldt

Ha sido otro día decepcionante e improductivo. Pronto será la hora de dormir y desearías haber hecho el día mejor.

Ignorando la incorrección gramatical de esa última oración, ¿no es así como te sientes, día tras día, cuando estás atrapado en una temporada de procrastinación? ¿Tan desanimado que has perdido la esperanza de redimir las pocas horas que quedan de otro día más?

Pero... ¿qué pasaría si, ahora mismo, recordaras 2 Timoteo 1:7 (ESV) "Porque Dios no nos dio un espíritu de cobardía, sino de poder, de amor y de dominio propio" y te alejaras de la televisión o de Internet y... hicieras algo?

¿No sería fantástico?

Aún te quedan algunas horas.

Estas horas pueden ser las mejores de tu día, si así lo deseas. A la luz de 2 Timoteo 1:7, imagina cómo usaría estas horas una persona a la que se le ha dado un espíritu de autocontrol. Ora y pídele a Dios que te ayude a ser auto disciplinado. Luego, con la ayuda del Espíritu Santo, actúa como una persona auto disciplinada.

Esta semana, en honor al Día del Trabajo, aborda esa tarea que has estado posponiendo o al menos hazle una buena mella. Levántate y lava el auto, haz esas llamadas de negocios, vacía el lavavajillas o pon una carga de ropa. Y antes de acostarte a dormir, haz una lista de lo que esperas lograr mañana en la primera hora en casa o en la oficina.

Apunta al progreso, no a la perfección.

Incluso con las mejores intenciones, es muy probable que vuelvas a aflojar. Pero no dejes que eso se convierta en un problema perpetuo. Cuando cometas un error, arrepíentete.

Literalmente. Pídele a Dios que te perdone por desperdiciar el tiempo que Él te ha dado. Cada día comprométete de nuevo a hacerlo mejor. Decide trabajar duro. Decide honrar a Dios con tu tiempo y con todo lo que haces.

Hace varios años, me costaba mucho completar hasta las tareas más pequeñas. Desesperada, comencé a programar mi cronómetro para que sonara cinco minutos. Fue casi milagroso ver cómo me motivé de repente. Me sorprendió lo mucho que logré antes de que sonara el cronómetro.

Pruébalo. Programa tu cronómetro para que suene 60, 30, 15 o incluso cinco minutos, luego comienza un proyecto o continúa uno en el que has estado trabajando. Cuando te pongas en movimiento y experimentes los buenos sentimientos que trae la productividad, le darás una patada en los dientes a la temporada de postergación.

Entonces podrás irte a dormir sintiéndote animada porque hiciste mejor el día.

**Sheryl H. Boldt escribe ficción y no ficción para niños y adultos. Sus devociones aparecen en más de 33 periódicos. También es autora del blog [www.TodayCanBeDifferent.net](http://www.TodayCanBeDifferent.net). Conéctese con ella en [SherylHBoldt@gmail.com](mailto:SherylHBoldt@gmail.com).**

## Do you lack motivation?

By Sheryl Boldt



It's been another disappointing, unproductive day. Soon it will be bedtime, and you sorely wish you had done the day better.

Ignoring the grammatical incorrectness of that last sentence, isn't this the way you feel, day after day when you're stuck in a procrastination season? So discouraged that you've given up hope of redeeming the few remaining hours of yet another day?

But ... what if, right now, you were to recall 2 Timothy 1:7 (ESV) "For God gave us a spirit not of fear but of power and love and self-control" and tore yourself away from the TV or the internet and ... got something done?

Wouldn't that be awesome?

You still have a few hours left.

These hours can be the best ones of your day – if you want them to be. In light of 2 Timothy 1:7, imagine how a person who has been given a spirit of self-control would use these hours. Pray and ask God to help you be self-disciplined. Then, with the Holy Spirit's help, act like a self-disciplined person.

This week, in honor of Labor Day, tackle that task you've been putting off or at least put a good-sized dent into it. Get up and wash the car, make those business calls, empty the dishwasher or start a load of laundry. And before you lay your head down to sleep, make a list of what you hope to

accomplish tomorrow in the first hour at home or the office.

Shoot for progress, not perfection. Even with the best intentions, you'll most likely slack off again. But don't let it spiral into a perpetual problem. When you mess up, repent. Literally. Ask God to forgive you for wasting the time He has given you. Each day commit again to do better. Resolve to work hard. Determine to honor God with your time and all you do.

Several years ago, I struggled to complete even the smallest tasks. Desperate, I began setting my timer for five minutes. It was almost miraculous how motivated I suddenly became. I was amazed at how much I accomplished before the timer dinged.

Try it. Set your timer for 60, 30, 15, or even five minutes, then start a project or continue one you've been working on. When you get moving and experience the good feelings of productivity brings, you'll kick your procrastinating season in the teeth. Then you can go to bed feeling encouraged because you did the day better.

**Sheryl H. Boldt writes fiction and non-fiction for children and adults. Her devotions appear in 33+ newspapers. She is also the author of the blog, [TodayCanBeDifferent.net](http://TodayCanBeDifferent.net). Connect with her at [SherylHBoldt@gmail.com](mailto:SherylHBoldt@gmail.com).**

**ATTENTION CRESTVIEW & NICEVILLE**

**¡ANUNCIATE EN CONEXIÓN! / ADVERTISE IN CONEXIÓN!**

**CAROLINA FIERRO: 850-225-4897**

[conexioncrestview@gmail.com](mailto:conexioncrestview@gmail.com) | [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)



## ¡Está bien no estar bien a veces!

Por Silvia Zúñiga Cárcamo

Las personas se confunden con la frase de “está bien/ no estar bien, porque sienten que se les está diciendo algo negativo y malo, pero esta es una frase que deberíamos de abrazar en nuestras vidas y estar atentos que en la vida no todo te saldrá bien, y eso es algo de suma importancia para poder tener una mente y vida sanas, estar atento y sabidos que no todo sale bien en la vida nos ayuda a prepararnos mejor.

Estamos en el mes de septiembre, ya todo empieza a ser diferente, donde la temperatura empieza a cambiar, primer mes en las escuelas, turistas se van, estamos en un lugar tan lindo y maravilloso de mucha luz, mucho sol mucha calidad, y eso hace que nuestro tiempo sea lindo, de temporada en temporada, así también es nuestra vida. Tenemos temporadas unas mejores que otras, y es el momento de enfrentar cada temporada con una autoestima de nivel 10, lo mejor de lo mejor, sabiendo que si ponemos todo nuestro esfuerzo en aceptar los cambios podremos enfrentarlos y disfrutarlos de la mejor manera.

Sin embargo, nunca olvidemos que somos creación de dios, y él nos ha dado la vida y de, el dependemos. La palabra de dios dice en romanos 8:28

“y sabemos que para los que aman a dios, todas las cosas cooperan para bien, esto es, para los que son llamados conforme a su propósito”.

Dios es específico en decir que los que creen en el todo saldrá bien, aun cuando parece que todo está mal. Dios trabaja por procesos, que es un proceso, proceso es una serie de acciones o pasos que se dan para conseguir un fin determinado, serie de acciones con buenos oh no tan buenos resultados, donde la idea es que cada proceso sea mejor que el anterior, sin parar de

intentar aunque el resultado no sea tan agradable, los procesos nos hacen fuertes.

En la biblia, se dice que dios toma nuestros procesos y los hace suyos también. Se dice que podemos tener la confianza de que él camina con nosotros en medio de la tormenta. Isaías 43:2

“cuando pases por las aguas, yo estaré contigo; y si por los ríos, no te anegarán. Cuando pases por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá en ti.

Recordemos que de los errores aprendemos. Solo de lo que nos salió mal sabremos cómo hacerlo mejor. No somos perfectos y cuando entendemos mentalmente y emocionalmente que no todo saldrá bien, esos son los días que está bien no estar bien, que dolerán, se llorará, a lo mejor se sentirá tristeza y soledad, pero nos levantaremos y nos alegraremos porque se rectificara lo que se hizo mal y en el siguiente intento todo se hará mejor. Hay momentos en la vida donde cosas buenas pasan y a veces cosas malas pasan. Pero debemos tener la seguridad que todo lo que pase ayudara a mejorar nuestras vidas.

Cuidemos el corazón y amemos al máximo a todos los que nos rodean, son tiempos donde no hay espacio para odiar oh ser malos oh egoístas, fácil? No claro que no es fácil, es muy duro, pero si queremos ser mejores y tener una vida en paz y exitosa, lo mejor es día con día aprender a sobrellevar con buena actitud que habrán momentos que no, nos sentiremos tan bien y eso está bien, lo resolveremos de la mejor manera con mucho amor y esfuerzo, Dios está con nosotros y daremos lo mejor de nosotros, un día a la vez, con mucho esfuerzo y dedicación, con alegría sabiendo que nuestro esfuerzo nos dará frutos buenos.

Recordemos de sonreír, alegrara el día de alguien.

Dios les bendiga.

Si en algún momento te sientes triste oh sin nadie con quien conversar,

envía un mensaje a [silviazarcamo@gmail.com](mailto:silviazarcamo@gmail.com) no estás solo, Dios está contigo y si yo puedo, ayudare a escuchar tu situación. Unidos hacemos la diferencia para un mundo mejor.

## It's okay not to be okay sometimes!

By Silvia Zúñiga Cárcamo

People get confused with the phrase “it's okay / not to be well, because they feel that they are being told something negative and bad, but this is a phrase that we should embrace in our lives and be aware that in life not everything will go well, and that is something of utmost importance to be able to have a healthy mind and life, Being aware and knowing that not everything goes well in life helps us to prepare better.

We are in the month of September, everything begins to be different,

where the temperature begins to change, first month in schools, tourists leave, we are in such a beautiful and wonderful place with a lot of light, a lot of sunshine, a lot of quality, and that makes our weather beautiful, from season to season, so is our life. We have some better seasons than others, and it is time to face each season with a level 10 self-esteem, the best of the best, knowing that if we put all our effort into accepting the changes we

see 'it's ok' on page 28

# SABOR A MEXICO

## A Taste of México

- TACOS MEXICANOS: Asada, Lengua, Al Pastor, Birria, Carnitas y chorizo
- CALDOS: Camarón, 7 Mares, Menudo y Pozole
- Sábado y Domingo: Sabroso Caldo de Res!
- TOSTADAS de Camarón, Coctél de Camarón, y Botana de Mariscos

2 X 1 MARGARITAS  
FRIDAYS

Try our  
**NEW**  
Hawaiian  
Fajita!

OPEN 7 DAYS A WEEK!  
Sun. - Thurs. 11am - 9pm  
Fri. & Sat. 11am - 10pm

13 EGLIN PARKWAY S.E. • FT. WALTON BEACH, FL

850-243-3331



## Vasos de Gloria

Por: Nelsi Rossi | sanidadespiritual.com

Porque Dios, que mandó que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para iluminación del conocimiento de la gloria de Dios en la faz de Jesucristo. (2 Corintios 4:6)

Así como Dios con autoridad ordenó que la luz resplandeciese en medio de las tinieblas y fue la luz, de igual manera ilumina los corazones cargados de pecado, para que se abran a la luz del conocimiento de su palabra y sean limpiados.

Las tinieblas desaparecen a medida que permitimos entrar la luz de Dios. Digo pues, que en la medida que recibimos el conocimiento de la palabra de Dios, la gloria del Señor Jesucristo será revelada en nuestros corazones. ¿Y para qué queremos la gloria de Dios? Petición que se hace a menudo en diferentes maneras: ¡Señor, queremos tu gloria! ¡Desciende con tu gloria! ¡Que se manifieste tu gloria!

¿Qué está queriendo decir Dios a través este texto en particular? ¿No es precisamente que requiere nuestros corazones para hacerlos residencia de su gloria?

La gloria de Dios la podemos recibir si permitimos que nuestras vidas sean sensibles a la revelación

del conocimiento de su palabra viva. Gloria que deja brillar su luz en nosotros y nos convierten en recipientes que exaltan la excelencia de su poder. El apóstol Pablo lo dijo de esta manera: Pero tenemos este tesoro en vasos de barro, para que la excelencia del poder sea de Dios, y no de nosotros, (2 Corintios 4:7)

*Digamos ahora: "Ven Señor Jesús", Ilumina nuestros corazones con tu luz. Para que, si las tinieblas quisieran entrar, Ninguna comunión ellas puedan encontrar.*

*¡Ven y resplandece por favor en mi vida! Quiero ser iluminada con tu luz admirable. Quiero en tu presencia estar siempre rendida, Para que fluya tu palabra como río incontrolable.*

*Que resplandezca la luz de tu conocimiento, Y se ilumine con tu gloria todo mi corazón. Que no haya oscuridad en algún aposento, ¡No permitas el pecado escondido por favor!*

*Ser tu recipiente Señor, es un gran honor, El solo saberlo hace conmovier todo mi ser. Jamás imaginé que esto me podría suceder, A ti sea siempre la gloria mi Señor y salvador.*

### ANUNCIATE EN CONEXIÓN - ADVERTISE WITH US! LLÁMANOS:

Gabriel Vargas: (850) 261-2358 • Erika Rojas: (305) 878-5573 - Tallahassee  
 Kelly Santiago: (850) 687-8486 - Pensacola  
 Yenisleidy Rodriguez: (786) 262-0698 - Panama City  
 Carolina Fierro: (850) 225-4897 - Crestview/Niceville  
 Kismeth Meléndez - (787) 922-5081 - Mobile/Southern, Alabama  
 Conexión: (850) 368-3505 • conexionflorida@gmail.com

## ¡Seguimos creciendo en Mobile y el sur de Louisiana!

Anunciate y conéctate con la creciente comunidad hispana y multicultural de la región.

Llama a Kismeth Meléndez: 787-922-5081  
 kismethinfluencermarketing@gmail.com



## THAI NOODLE PLACE

Authentic Thai Food is our Specialty!



### Beer & Wine

Delicious Food at Great Prices

Dine in or Take Out

Plenty of space for family and organizational lunches/dinners

Coupons and Discounts in FundRays Savings Book

Mon - Fri: 10:30am - 8:30pm  
 Sat: 11am - 8pm • Sun: 2pm - 8pm

1360 W Highway 98, Mary Esther, FL 32569

(Only 5 minutes West of Hurlburt Field's Gate!)

(850) 200-4415

## hacemos tres cosas sencillas:



Iglesia Cristiana en Español

555 FAIRPOINT DRIVE | GULF BREEZE FL 32561

Domingo @ 10:30 am | Viernes @ 7:00 pm

Pastor Gabriel Vargas | 850.261.2358

www.facebook.com/PastorGabo | www.misioncasa.org

## PAEC Migrant Education Program



### Quincy/Mariana Area

315 N. Key Street, Quincy, FL 32351  
 Tel: 850-364-1430 • Fax: 850-627-9489

### Chipley/DeFuniak Springs Area

753 West Boulevard, Chipley, FL 32428  
 Tel: 850-638-6131 • Ext. 3201





## IGLESIAS CON SERVICIOS EN ESPAÑOL:

**Centro Familiar Tabernáculo de Adoración - 403 Green Acres Road | F.W.B., FL, 32547**  
 850-598-1917 | iglesiasacfta@gmail.com | cftabernaculodeadoracion.com  
 Horario: Martes 7:30pm - Servicio De Oración | Viernes 7:30pm - Servicio General  
 Sábado 7:30pm - Servicio De Jóvenes | Domingo 10:30am - Escuela Dominical Domingo  
 11:30am - Servicio General

**Iglesia Luz Para Las Naciones - 1836 Olive Road, Pensacola, FL 32514**  
 850-255-2799 | gustavo@lupan.org | www.lupan.org

Servicios: Domingos 10 am. Escuela Dominical 11am. Servicio de Adoración 4pm.  
 Programa radial por la 91.7FM. | Miércoles 7pm Hogares de Luz (Rotativo por hogares).

**Iglesia Cristiana "Camino Del Rey" 7895 Pensacola Boulevard | Pensacola, FL, 32534**  
 Pastor Obed Ramos: 850-261-1557. Ministerio de Restauración, "Ven y Plantamos esta obra juntos en el 2015"

**Iglesia Cristiana "Misión Hispana de East Brent Baptist Church"**  
 Pastor Luis Gómez: 850-293-0584, "Tu Familia es nuestra familia" - Edificio G. Domingos 3pm y 4:30 pm.  
 4801 N. Davis Highway | Pensacola, FL

**Iglesia Cristiana "Misión Casa"**

Pastor Gabriel Vargas: 850-261-2358 | Servicios Viernes 7:00 pm y Domingos 10:30 am  
 555 Fairpoint Drive | Gulf Breeze, FL 32561 | www.misioncasa.org

**Comunidad de Fe y Esperanza Ministries**

Servicios: Martes 7:30pm - Casas de Paz FT Walton | Jueves 7:30pm - Discipulado | Domingo 6:30pm - Celebración  
 NOTA AL LECTOR: Mándanos la información de tu iglesia y la pondremos aquí gratis!  
 910 Airport Rd | Destin FL 32541 | (850) 837-2526 | www.cdfedestin.org

**Good Shepherd Catholic Church | 4665 Thomasville Rd. | Tallahassee 32308**  
 Todos Los Sábados a las 7 pm

**St Thomas Apostle | 27 N. Shadow St - Quincy, FL 32351**

Domingos a las 6 pm | Durante la semana hay más misas en español. Para información llamar al 850-627-2350

**St Eugene Chapel | 701 Gamble St. • Tallahassee 32310 - Todos los Domingos 8:30 am**

**Primera Iglesia Bautista Hispana de Tallahassee**

6494 Thomasville Rd, Tallahassee, FL 32312  
 iglesiasitallahassee.org | Todos los Domingos | Estudio Bíblico 10 am • Servicio 11 am

**Vida y Destino Internacional-FWB | 28 North St. Mary Esther, FL 32569 - Martes y Domingo 7:30pm**

**Vida y Destino Internacional | 43-B Nuit, Santa Rosa Beach, FL 32459 - Jueves 7:30pm Domingo 11:00am**

**Centro de Alabanza Destino | 16019 Business | Freeport, FL 32439 | Lunes 7:30pm**

**Centro de Alabanza Destino | 122 Poinciana Blvd. Miramar Beach, FL 32550**  
 Sabado 6:00pm servicio bilingue

**Ministerio Internacional "Kabod" 405 Racetrack Rd., Suite # 107 | F.W.B., Florida 32457**

Servicios: Martes: Discipulado - Miércoles: Casas de Paz, Jueves: Liderazgo  
 Viernes: Noches de Avivamiento - Domingo: Celebración Familiar  
 850-543-3937 - rolando.zelaya@hotmail.com

**La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (Mormones)**

312 Stadium Drive | Tallahassee, FL | www.lds.org | 850-291-6743 (los misioneros)  
 Domingo 1pm - 4pm

**Iglesia de Dios Ministerial de Jesucristo Internacional | 110 N. Main St., Crestview, FL 32536 | idmji.org**

Enseñanza: Miércoles 7pm, Domingo 10am | Estudio Bíblico: Lunes 7pm, Sábado 6:30pm  
 Alabanza: Martes, Jueves, Viernes, 7pm

**La Iglesia Pentecostal Unida Latinoamericana 213 W. 9 ½ Mile Road, Pensacola, FL 32534**

Miercoles, 7:30pm, Oración y Enseñanza | Viernes, 7:30pm, Alabanza y Adoración  
 Domingo, 10:30am, Escuela Dominical

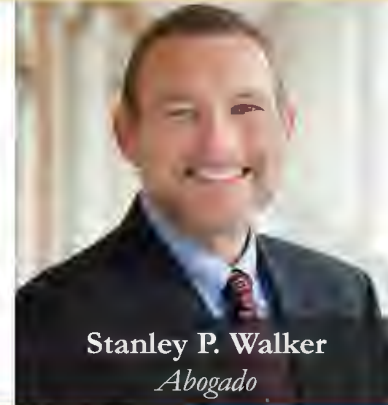
Pastor Daniel Garza: 850.376.1463 | www.ipulpensacola.com



SOUTHERN STAR  
 IMMIGRATION

TELÉFONO GRATUITO

866.925.5376



Stanley P. Walker  
 Abogado

Post Office Box 4385 • 362 Beal Parkway, NW, Suite 103  
 Fort Walton Beach, Florida 32549

WWW.SOUTHERNSTARIMMIGRATION.COM



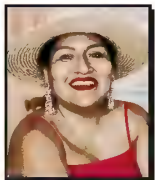
**BOSS  
 PAVERS**

*of Destin*  
**(850)-855-0464**

**Brick Pavers (Driveways, Pools, Decks, Patios, & Retaining Walls)**

**New & Repair - Free Estimates**

**f @bosspaversofdestin**



## De Sueños Imposibles a Realidades Alcanzables: Rompiendo el Ciclo del Alquiler

Por Monica Davey | Real Estate Empowered LLC

Llegar a un nuevo país siempre presenta desafíos, especialmente cuando las tradiciones y mentalidades de las generaciones anteriores están impregnadas en nosotros como tatuajes invisibles en el corazón y la mente. Tal fue el caso de Juana y Esteban, dos personas que México ni sabían de la existencia del otro, pero que por cosas del destino, llegaron a conocerse en los Estados Unidos y posteriormente a formar una familia.

En México, Juana, Esteban y la mayoría de sus familiares cercanos crecieron en casas alquiladas, comprar una casa nunca fue una opción. Ese pensamiento estuvo atascado en sus mentes por muchos años, creyendo que era solo para personas con mucho dinero, pues en México en los años 80, 90 e incluso hasta ahora, no existen facilidades por parte de entidades gubernamentales o no gubernamentales que apoyen con la compra de la primera casa.

Pasaron casi veinte años desde que llegaron a Estados Unidos en los cuales Juana y Esteban continuaban alquilando, con la misma mentalidad y a su vez haciendo lo que les parecía más seguro para ellos y su familia. Sin embargo, hace tres años, algo cambió. Después de muchas conversaciones logramos romper el ciclo generacional de alquilar y ellos dieron el paso valiente de comprar su primera casa. Como su Realtor®, tuve el privilegio de asesorarlos en este proceso, brindándoles todo mi conocimiento en bienes raíces, finanzas y desarrollo personal.

Este cambio no solo marcó un hito en sus vidas, sino que también cambió la mentalidad de su familia. Para

ellos, adquirir una casa en los Estados Unidos fue una señal de estabilidad, un logro que les permitió echar raíces en un país que por mucho tiempo sintieron que no eran parte de.

Cuando se mudaron a su nueva casa, sus hijos tuvieron que cambiar de escuela. Este cambio, que inicialmente parecía un desafío, se convirtió en una bendición. En su nueva escuela, su hija mayor conoció a una profesora que, como ella, era hija de inmigrantes. Esta “coincidencia” inspiró profundamente a la hija que en previos años pensaba que tal vez la escuela no era para ella.

La historia de Juana y Esteban es una inspiración para muchos inmigrantes que, como ellos, llegaron a este país sin considerar todas las posibilidades que este ofrece, como el sueño de la casa propia, a través de su experiencia, se pueden aprender varias lecciones importantes. Juana y Esteban son un ejemplo claro de cómo cambiar una mentalidad puede transformar vidas. Hoy, ellos no solo tienen una casa, sino también un hogar y un legado que pasarán a sus hijos. Su historia es un recordatorio de que, con determinación y apoyo, es posible romper con los ciclos del pasado y construir un futuro más brillante.

En este Mes de la Herencia Hispana, que se celebra en Estados Unidos del 15 de septiembre al 15 de octubre, es importante recordar y celebrar las contribuciones de los hispanos en este país. Comprar una casa no es solo un beneficio personal; es una contribución a la estabilidad del país que beneficiara a las futuras generaciones, sirviendo como ejemplo a seguir para otros, y también contribuye de manera económica a la comunidad, al generar

ingresos fiscales que ayudan al gobierno a mantener y mejorar los servicios públicos. Como Realtor®, estoy aquí para ayudarles a transformar sus sueños de tener casa propia en

realidades alcanzables. ¡Sigamos construyendo juntos un futuro lleno de oportunidades para nosotros y para las nuevas generaciones! Encuéntrame en redes sociales como @Destin.Realtor.

## From Impossible Dreams to Achievable Realities: Breaking the Rental Cycle

By Monica Davey | Real Estate Empowered LLC



Moving to a new country always presents challenges, especially when the traditions and mentalities of previous generations are impregnated in us, like invisible tattoos in the heart and mind. Such was the case of Juana and Esteban, two people who, in Mexico, did not even know each other existence; for reasons of fate, they came to know each other in the United States and later started a family together.

In Mexico, Juana, Esteban, and most of their close relatives grew up in rented houses; buying a house was never an option. That thought was stuck in their minds for many years, believing that it was only for people with lots of money because in Mexico in the 80s and 90s, and even until now, there are no supportive governmental

or non-governmental entities that help with the purchase of the first house.

Almost twenty years of renting have passed since they arrived in the United States, and Juana and Esteban continued keeping the same mentality and, at the same time, doing what seemed safer for them and their family.

However, three years ago, something changed. After many conversations, we managed to break the generational cycle of renting, and they took the brave step of buying their first house. As their Realtor®, I had the privilege of advising them in this process, giving them all my real estate knowledge and expertise.

This change not only marked a milestone in their lives but also changed the mentality of their family. For them, acquiring a house in the

*continued next page*

United States was a sign of stability, an achievement that allowed them to take root in a country that, for a long time, they felt they were not part of.

When they moved to their new home, their children had to change schools. This change, which initially seemed like a challenge, became a blessing. In their new school, their eldest daughter met a teacher who, like her, was the daughter of immigrants. This “coincidence” deeply inspired the daughter, who, in previous years, thought that perhaps school was not for her.

The story of Juana and Esteban inspires many immigrants who, like them, arrived in this country without considering all its possibilities, such as the dream of owning a house. Their experience teaches several important lessons. Juana and Esteban are examples of how changing a mentality can transform lives. Today, they have a house and a legacy that they will pass on to their children. Their story

reminds us that, with determination and support, it is possible to break with the cycles of the past and build a brighter future.

In this Hispanic Heritage Month, which is celebrated in the United States from September 15 to October 15, it is essential to remember and celebrate the contributions of Hispanics in this country. Buying a house is not only a personal benefit; it is a contribution to the stability of the country that will benefit future generations, serving as an example for others to follow, and it also contributes economically to the community by generating tax revenues that help the government maintain and improve public services. As a Realtor®, I am here to help you transform your dreams of owning your home into achievable realities. Let's continue building a future full of opportunities for us and the new generations! Find me on social media platforms like @Destin.Realtor.

BUYING  
OR SELLING  
A HOUSE?  
LET'S WORK TOGETHER!

Monica Davey  
REALTOR®  
REAL ESTATE EMPOWERED LLC  
407.247.4134

## Un trayecto de pasión y excelencia: la inspiradora historia de Damariz Lassalle

Por Lynnette De Jesús, directora de operaciones, JNB Services LLC

La transición de Damariz Lassalle de Recursos Humanos a Estética es un poderoso testimonio de su adaptabilidad, determinación y compromiso con la excelencia. Con certificaciones en Puerto Rico y licencias en Kansas y Alabama, Damariz se ha distinguido en el campo de la estética, dominando una combinación de técnicas de cuidado de la piel tradicionales e innovadoras. Como propietaria de D'mariz Lassalle Esthetics, se dedica a realzar la belleza natural de sus clientes a través de un cuidado personalizado y planes de tratamiento expertos.

### De Administración de Empresas a Cuidado de la Belleza

La trayectoria profesional de Damariz comenzó con una licenciatura en Administración de Empresas, con enfoque en Recursos Humanos, de la Pontificia Universidad Católica en Ponce, Puerto Rico. Continuó su educación con una Maestría en Sistemas de Justicia, con especialización en Mediación y Arbitraje, de la Universidad del Sagrado Corazón en San Juan. Durante casi una década, Damariz prosperó en Recursos Humanos, destacándose en el reclutamiento y la capacitación. Sin embargo, su vida dio un giro cuando los deberes militares de su esposo lo obligaron a estar lejos de casa. Para equilibrar su papel como madre, Damariz buscó un nuevo camino que se alinea con sus circunstancias cambiantes. Al inscribirse en un curso de Estética corporal, facial y de masajes en el Instituto Tecnológico de Mayagüez, descubrió una pasión por la estética que redefiniría su carrera.

### Adoptando un nuevo camino

La estética rápidamente se convirtió en algo más que un cambio de carrera



para Damariz; era una vocación. Su pasión por el cuidado de la piel y su deseo de influir positivamente en la vida de los demás la llevaron a dejar atrás su carrera establecida en Recursos Humanos. Esta transición no estuvo exenta de desafíos, en particular cuando se mudó a Kansas. A pesar de las barreras del idioma, Damariz siguió un programa de estética en Bellus Academy, completándolo en solo diez meses y obteniendo su licencia para ejercer en Kansas y Alabama.

### Equilibrar la vida familiar y profesional

Lograr un equilibrio entre la vida familiar y las ambiciones profesionales ha sido crucial para el éxito de Damariz. Estableció un horario estructurado que le permite dedicar tiempo de calidad a su familia mientras administra eficazmente su negocio. Este equilibrio le ha permitido prosperar como madre y como empresaria.

### Orientación para emprendedores en ciernes

Damariz aconseja a los emprendedores en ciernes “enamorarse de su sueño, de su empresa y de las personas que participan en él. Rodéese de personas con ideas afines que

*continúa en la página siguiente*

# A Journey of Passion and Excellence: The Inspiring Story of Damariz Lassalle

By Lynnette De Jesus, Chief Operating Officer, JNB Services LLC



Damariz Lassalle's transition from Human Resources to esthetics is a powerful testament to her adaptability, determination, and commitment to excellence. With certifications in Puerto Rico and licenses in Kansas and Alabama, Damariz has distinguished herself in the field of esthetics, mastering a blend of traditional and innovative skincare techniques. As the owner of D'amariz Lassalle Esthetics, she is dedicated to enhancing her clients' natural beauty through personalized care and expert treatment plans.

## From Business Administration to Beauty Care

Damariz's professional journey began with a degree in Business Administration, focusing on Human Resources, from the Pontificia

Universidad Católica in Ponce, Puerto Rico. She furthered her education with a Master's Degree in Justice Systems, specializing in Mediation and Arbitration, from the Universidad del Sagrado Corazón in San Juan. For nearly a decade, Damariz

thrived in Human Resources, excelling in recruitment and training.

However, her life took a turn when her husband's military duties required him to be away from home. Balancing her role as a mother, Damariz sought a new path that aligned with her evolving circumstances. Enrolling in a course on Body, Facial, and Massage Aesthetics at the Mayagüez Institute of Technology, she discovered a passion for esthetics that would redefine her career.

## Embracing a New Path

Esthetics quickly became more than just a career shift for Damariz; it was a calling. Her passion for skincare and her desire to positively impact others' lives led her to leave behind her established career in Human Resources. This transition was

not without challenges, particularly when she moved to Kansas. Despite language barriers, Damariz pursued an aesthetics program at Bellus Academy, completing it in just ten months and earning her license to practice in Kansas and Alabama.

## Balancing Family and Professional Life

Achieving balance between family life and professional ambitions has been crucial to Damariz's success. She established a structured schedule that allows her to dedicate quality time to her family while effectively managing her business. This balance has enabled her to thrive both as a mother and as an entrepreneur.

## Guidance for Aspiring Entrepreneurs

Damariz advises aspiring entrepreneurs to "fall in love with your

dream, your company, and the people involved in it. Surround yourself with like-minded individuals who inspire you. Keep an agenda of ideas, focus on your ideal client, and strive to exceed their expectations."

## Vision for the Future

Looking ahead, Damariz envisions her studio as a platform for mentoring and empowering aspiring estheticians. She aims to provide opportunities for others to grow in the field, much like she did, starting from humble beginnings and building a successful business.

Through her journey, Damariz Lassalle exemplifies how passion, resilience, and a commitment to excellence can lead to extraordinary achievements. Her story is an inspiration to anyone seeking to reinvent themselves and pursue their true calling.

## Damariz cont.

le inspiren. Mantenga una agenda de ideas, céntrese en su cliente ideal y esfuércese por superar sus expectativas".

## Visión de futuro

De cara al futuro, Damariz imagina su estudio como una plataforma para orientar y empoderar a los aspirantes a esteticistas. Su objetivo es brindar oportunidades para que otros crezcan en el campo, tal como lo hizo ella,

comenzando desde comienzos humildes y construyendo un negocio exitoso. A través de su trayectoria, Damariz Lassalle ejemplifica cómo la pasión, la resiliencia y el compromiso con la excelencia pueden conducir a logros extraordinarios. Su historia es una inspiración para cualquiera que busque reinventarse y perseguir su verdadera vocación.

# ATTENTION WIREGRASS REGION ATENCIÓN REGIÓN WIREGRASS!

Busca CONEXION en estos establecimientos  
Find CONEXION in these establishments

## DOTHAN:

Luxury Barber Shop - 1450 Westgate Pkwy.

La Leyenda Authentic Mexican Restaurant  
3085 Ross Clark Cir.

Intertax, LLC – Tax Preparation Service  
2246 Montgomery Hwy. Suite #2

Supermercado y Restaurante El Torito  
3753 Ross Clark Cir.

El Rincon Mexican Restaurant - 141 Kelley Dr.

Misky Peruvian Latin Restaurant and Bar  
2695 S Oates St.

La Bamba Mexican Café - 3039 Ross Clark Cir.

## DALEVILLE:

Don't Stay Hungry Restaurant  
697 N. Daleville Ave.

D'Mariz Lassalle Esthetics  
451 N. Daleville Ave., Suite 110B  
Brows by Faith - 220 Donnell Blvd.

## ENTERPRISE:

Taco Mitch - 1919 E. Park Ave., Suite E  
Schutz Insurance - 222 S. Main St.

Enterprise Staffing Solutions  
209 Bowden Dr., Enterprise, AL

# SOMOS WAYUU



Más que Mochilas, Una Cultura

A handcraft company representing Colombian Wayuu art.

Bolsos Hechos a Mano (Handmade Bags) | Correas para Guitarras y Cámaras (Guitar & Camera Straps)



(850) 708 2407 | [somoswayuu.com](http://somoswayuu.com)

[info@somoswayuu.com](mailto:info@somoswayuu.com) | [Instagram](https://www.instagram.com/handbagsomoswayuu) [Facebook](https://www.facebook.com/handbagsomoswayuu) [YouTube](https://www.youtube.com/channel/UC8vYk1p1p1p1p1p1p1p1p1p) [TikTok](https://www.tiktok.com/@somoswayuu) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/somoswayuu)

Guaranteed native products | We manufacture and distribute wholesale

[edwardjones.com/findyourrich](http://edwardjones.com/findyourrich) | Member SIPC

SE HABLA ESPAÑOL

# Let's find your rich

Edward Jones

### What does it mean to be rich?

The key to being rich is knowing what counts — living life your way and having someone who can help you get there.

Contact me today, and let's find your rich.



**Janet M Marshall**  
Financial Advisor

137 N St Andrews St, Ste 2  
Dothan, AL 36303  
334-446-3976

CAT-16762-A-A1-AD © 2024 EDWARD D. JONES CO. ALL RIGHTS RESERVED. AECSPAD 22333069

# LET JNB SERVICES BUILD YOUR FUTURE!



AT JNB SERVICES, WE SPECIALIZE IN DELIVERING TOP-QUALITY CONSTRUCTION SOLUTIONS FOR COMMERCIAL, RESIDENTIAL, AND GOVERNMENT PROJECTS. OUR EXPERIENCED TEAM OF ARCHITECTS, ENGINEERS, PROJECT MANAGERS, AND SKILLED CRAFTSMEN WORK TOGETHER TO BRING YOUR IDEAS TO LIFE WITH PRECISION, EXCELLENCE, AND ON-TIME DELIVERY.

## OUR SERVICE

- ROOFING
- PAINTING
- HVAC
- GENERAL CONTRACTING
- PLUMBING
- HOME REMODELING
- DEMOLITION
- METAL BUILDING

## WHY CHOOSE JNB SERVICES?

- EXPERT TEAM
- ON-TIME DELIVERY
- COST-EFFECTIVE SOLUTIONS
- CUSTOMER-CENTRIC
- PROVEN TRACK RECORD

**FREE ESTIMATE**

### CONTACT US

- 334-447-3362 / 3342026277
- [jnbservices.al@gmail.com](mailto:jnbservices.al@gmail.com)
- 467 S Daleville Ave, Daleville, AL 36322



Call Us :  
**+1 334-447-3362**

[www.jnbservicesllc.com](http://www.jnbservicesllc.com)



**NOTA DEL EDITOR:**

Cada año, la Carnegie Corporation de Nueva York rinde homenaje a un grupo de estadounidenses extraordinarios - todos ellos ciudadanos naturalizados - que han enriquecido y fortalecido nuestra nación y nuestra democracia a través de sus contribuciones y acciones. Como siempre, las personas de este año provienen de una amplia gama de orígenes. [carnegie.org/awards/award/great-immigrants](http://carnegie.org/awards/award/great-immigrants)

**NOTE FROM EDITOR:**

Every year, the Carnegie Corporation of New York celebrates a group of remarkable Americans - all naturalized citizens - who have enriched and strengthened our nation and our democracy through their contributions and actions. As always, these year's individuals come from a wide range of backgrounds. [carnegie.org/awards/award/great-immigrants](http://carnegie.org/awards/award/great-immigrants)

## Mariano-Florentino (Tino) Cuéllar

Presidente, Carnegie Endowment for International Peace (México)  
 President, Carnegie Endowment for International Peace (Mexico)



Mariano-Florentino (Tino) Cuéllar nació en México y emigró a los Estados Unidos con su familia cuando tenía 14 años. Se

convirtió en ciudadano naturalizado a los 21 años.

Cuéllar es el décimo presidente de Carnegie Endowment for International Peace. Ex juez de la Corte Suprema de California, fue el primer inmigrante mexicano en ocupar ese cargo. Durante sus casi siete años en el tribunal, Cuéllar dirigió las operaciones del sistema judicial para satisfacer mejor las necesidades de los hablantes limitados de inglés.

Cuéllar ha servido en tres administraciones presidenciales de EE. UU. en la Casa Blanca y en agencias federales. Fue profesor de Derecho Stanley Morrison en la Universidad de Stanford, donde ocupó cargos en derecho, ciencias políticas y asuntos internacionales. También

Mariano-Florentino (Tino) Cuéllar was born in Mexico and immigrated to the United States with his family

dirigió el Instituto Freeman Spogli de Estudios Internacionales de la universidad.

Cuéllar se graduó de Harvard College y la Facultad de Derecho de Yale y recibió un doctorado en ciencias políticas de la Universidad de Stanford. Ha hablado sobre cómo superó los problemas como alguien de origen mexicano-estadounidense de clase trabajadora en universidades privadas que estaban llenas de estudiantes privilegiados. “Sentí que había una especie de superación del miedo”, dijo Cuéllar en una reunión de estudiantes en la Universidad Estatal de California, Northridge, en 2017. “En algún momento hubo un punto de inflexión crucial, tal vez alrededor de un año después [de empezar la universidad]. Todo cambió y pensé: “Es cierto que no tengo algo de lo que ellos tienen, pero ellos no tienen algo de lo que yo tengo”.

Cuéllar, miembro de la Academia Estadounidense de las Artes y las Ciencias y ganador del premio Warren M. Christopher, es miembro de las juntas directivas de Inflection AI y de la Universidad de Harvard.

when he was 14 years old. He became a naturalized citizen at age 21.

Cuéllar is the 10th president

of the Carnegie Endowment for International Peace. A former justice of the Supreme Court of California, he was the first Mexican immigrant to hold that position. During his nearly seven years on the bench, Cuéllar led the court system's operations to better meet the needs of limited English speakers.

Cuéllar has served three U.S. presidential administrations at the White House and in federal agencies. He was the Stanley Morrison Professor of Law at Stanford University, where he held appointments in law, political science, and international affairs. He also led the university's Freeman Spogli Institute for International Studies.

Cuéllar graduated from Harvard College and Yale Law School and received a PhD in political science from Stanford University. He has

## Lorgia García Peña

Profesora de Estudios Latinx, Universidad de Princeton (República Dominicana)  
 Professor of Latinx Studies, Princeton University (Dominican Republic)



Nacida en la República Dominicana, García Peña emigró a los Estados Unidos a los 12 años. Vivió en Nueva Jersey y obtuvo

títulos de licenciatura y maestría en la Universidad de Rutgers, y luego un doctorado en la Universidad de Michigan.

García Peña es profesora en el Centro Effron para el Estudio de América y en el Departamento de Estudios Afroamericanos de la Universidad de Princeton. Se especializa en estudios Latinx con un enfoque en las latinidades negras y las formas en que la anti negritud y la xenofobia se entrecruzan en el Norte Global, produciendo categorías de exclusión que conducen a la violencia y el borrado. Es autora de Translating

spoken about how he overcame issues as someone from a working-class Mexican American background at private universities that were filled with privileged students. “I felt like there was some conquering of fear,” Cuéllar told a gathering of students at California State University, Northridge, in 2017. “Somewhere along the line there was a crucial turning point, maybe about a year into [college]. It kind of flipped and I thought, ‘it’s true that I’m not coming into it with some of what they have, but they’re not coming into this with some of what I have.’”

A member of the American Academy of Arts and Sciences and winner of the Warren M. Christopher Award, Cuéllar serves on the boards of Inflection AI and Harvard University.

Blackness: Latinx Colonialities in Global Perspective (2022), Community as Rebellion: A Syllabus for Surviving Academia as a Woman of Color (2022) y The Borders of Dominicanidad: Race, Nation, and Archives of Contradiction (2016).

García Peña ha ganado numerosos premios, entre ellos el Premio del Libro Gloria E. Anzaldúa, el Premio del Libro de Estudios Latinos/as, el Premio del Libro Isis Duarte en Estudios Haitianos y Dominicanos, y el Premio Angela Y. Davis de Becas Públicas. Nombrada Becaria de la Fundación Marguerite Casey, cofundó la Freedom University, que ofrece instrucción universitaria a estudiantes indocumentados. García Peña también es codirectora de Archives of Justice, un archivo digital transnacional centrado en personas que se identifican como negras, queer y migrantes.

*continued next page*

“Mi camino a través del mundo académico ha estado marcado por mis experiencias personales como inmigrante, mujer de color y primera generación: la primera persona de mi familia en graduarse de la

universidad”, dice García Peña. “Es mi esperanza radical que el trabajo que hago ayude a romper silencios y a centrar las vidas de las comunidades de las que vengo y a las que me preocupó”.

Born in the Dominican Republic, García Peña immigrated to the United States at age 12. She lived in New Jersey and earned BA and MA degrees from Rutgers University, then a PhD from the University of Michigan.

García Peña is a professor at the Efron Center for the Study of America and the Department of African American Studies at Princeton University. She specializes in Latinx studies with a focus on Black Latinidades and the ways anti-Blackness and xenophobia intersect the Global North, producing categories of exclusion that lead to violence and erasure. She is the author of *Translating Blackness: Latinx Colonialities in Global Perspective* (2022), *Community as Rebellion: A Syllabus for Surviving Academia as a Woman of Color* (2022), and *The Borders of Dominicanidad: Race, Nation, and Archives of Contradiction* (2016).

García Peña has won numerous awards, including the Gloria E. Anzaldúa Book Prize, the Latino/a Studies Book Award, the Isis Duarte Book Prize in Haitian and Dominican Studies, and the Angela Y. Davis Prize for Public Scholarship. Named a Marguerite Casey Foundation Freedom Scholar, she cofounded Freedom University, which provides college instruction to undocumented students. García Peña also codirects Archives of Justice, a transnational digital archive focused on people who identify as Black, queer, and migrant.

“My path through academia has been shaped by my personal experiences as an immigrant, a woman of color and a first generation — the first person in my family to graduate from college,” says García Peña. “It is my radical hope that the work I do helps to shatter silences and to center the lives of the communities I come from and care for.”

principalmente, obtener acceso de banda ancha para los estudiantes de Dallas en un tiempo récord durante la pandemia de COVID. “La gente dependía de mí”, dijo a la revista EdTech a principios de 2023. “No puedes esperar, sentarte y tener esperanza. La esperanza no es una estrategia”. La diversidad también aumentó entre los líderes escolares durante su mandato, y el Dallas ISD desarrolló un “tremendo programa de lenguaje dual”.

Hinojosa fue nombrado Superintendente del Año por la Asociación de Juntas Escolares de Texas y por la Universidad de Texas en Austin, y Educador Latino

Destacado por la Asociación de Administradores y Superintendentes Latinos. También recibió el Premio Green-Garner, el máximo honor en educación urbana.

Hinojosa aconseja a las familias inmigrantes: “Mis padres, por ejemplo, con solo una educación de tercer grado, sabían lo importante que era estar en la escuela... Una generación después, la mayoría de mi familia son graduados de la escuela secundaria y la universidad... No persigas el dinero, no busques la gratificación instantánea, ve a largo plazo, y la educación te da el largo plazo”.

Eliu Misael (Michael) Hinojosa was born in Mexico and immigrated to the United States with his family when he was in the second grade. He grew up outside of Dallas, Texas, and holds a doctorate in education from the University of Texas at Austin.

Hinojosa’s four-decade career in public education, taking him from teacher and coach to school systems leader, includes more than 27 years as a superintendent/CEO, 13 with the Dallas Independent School District (ISD) — one of the nation’s largest school systems. He retired in 2022 and is now chief impact officer at engage2learn, a nonprofit that partners with public schools to accelerate student outcomes and retain teachers.

Several career achievements stand out for Hinojosa — chiefly, getting broadband access for Dallas students in record time during the COVID pandemic. “People were depending on me,” he told EdTech magazine in early 2023. “You can’t wait and sit back and hope. Hope is not a

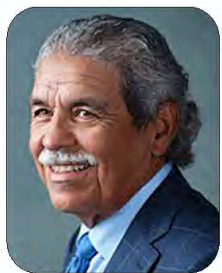
strategy.” Diversity also increased among school leaders during his tenure, and the Dallas ISD developed a “tremendous dual-language program.”

Hinojosa was named Superintendent of the Year by the Texas Association of School Boards and by the University of Texas at Austin, and Outstanding Latino Educator by the Association of Latino Administrators and Superintendents. He also received the Green-Garner Award, the highest honor in urban education.

Hinojosa advises immigrant families: “My parents, for example, with only a 3rd grade education, knew how important it was to be in school... One generation removed and most of my family are high school and college graduates... Don’t chase the money, don’t go for instant gratification, go for the long game, and education gives you the long game.”

## Eliu Misael (Michael) Hinojosa

Director de Impacto, Engage2learn, y Ex Superintendente, Dallas ISD (México) Chief Impact Officer, engage2learn, and Former Superintendent, Dallas ISD (Mexico)



Eliu Misael (Michael) Hinojosa nació en México y emigró a los Estados Unidos con su familia cuando estaba en segundo

grado. Creció en las afueras de Dallas, Texas, y tiene un doctorado en educación de la Universidad de Texas en Austin.

La carrera de cuatro décadas de Hinojosa en educación pública, que lo

llevó de maestro y entrenador a líder de sistemas escolares, incluye más de 27 años como superintendente/director ejecutivo, 13 con el Distrito Escolar Independiente de Dallas (ISD), uno de los sistemas escolares más grandes del país. Se jubiló en 2022 y ahora es director de impacto en Engage2learn, una organización sin fines de lucro que se asocia con escuelas públicas para acelerar los resultados de los estudiantes y retener a los maestros.

Varios logros profesionales se destacan para Hinojosa,

### ANUNCIATE EN CONEXIÓN - ADVERTISE WITH US! LLÁMANOS:

Gabriel Vargas: (850) 261-2358 • Erika Rojas: (305) 878-5573 - Tallahassee

Kelly Santiago: (850) 687-8486 - Pensacola

Yenisleidy Rodriguez: (786) 262-0698 - Panama City

Carolina Fierro: (850) 225-4897 - Crestview/Niceville

Kismeth Meléndez - (787) 922-5081 - Mobile/Southern, Alabama

Conexión: (850) 368-3505 • conexionflorida@gmail.com



## Comprender su piel: Una Guía Sencilla para el Sistema Tegumentario

Por Marcos Otero - Gulf Coast Immediate Care Center

El sistema tegumentario puede parecer un término complejo, pero es sólo una forma elegante de hablar sobre la piel y sus estructuras asociadas. Piense en ello como la capa exterior del cuerpo, que protege todo lo que hay dentro. Cómo funciona y por qué es tan importante.



### ¿Qué es el Sistema Tegumentario?

El sistema tegumentario está formado por piel, cabello, uñas y varias glándulas. Juntos, forman una barrera protectora que protege al cuerpo de elementos nocivos como gérmenes, productos químicos y radiación ultravioleta.

### La piel: el escudo de tu cuerpo

Tu piel es el órgano más grande de tu cuerpo y es más que una simple cubierta. Tiene tres capas principales:

- **Epidermis:** la capa más externa de tu piel. Es como un escudo resistente de células apretadas que se

mudan y renuevan constantemente. La epidermis también contiene melanocitos, que producen melanina, el pigmento que le da color a la piel y ayuda a protegerla del sol.

- **Dermis:** Debajo de la epidermis se encuentra la dermis, que es más gruesa y contiene vasos sanguíneos, nervios, glándulas sudoríparas y folículos pilosos. Es como un sistema de apoyo para tu piel, proporcionando nutrientes y regulando la temperatura.
- **El tejido subcutáneo** es la capa más profunda de la piel, formada por grasa y tejido conectivo. Actúa como aislamiento, acolchado y almacenamiento de energía para el cuerpo.

### Cabello y uñas: más que apariencia

El cabello y las uñas pueden parecer accesorios, pero desempeñan funciones esenciales en el sistema tegumentario:

- **Cabello:** Cada folículo piloso se conecta a un pequeño músculo y a una glándula sebácea. Cuando tienes frío o tienes miedo, estos músculos se contraen, lo que hace que se te erice el vello (piel de gallina) y atrape el calor cerca de tu cuerpo.

- **Uñas:** Las uñas protegen las puntas de los dedos de manos y pies de lesiones. La queratina es la misma proteína que forma el cabello y la capa exterior de la piel forma las uñas.

### Glándulas: mantener el equilibrio

Las glándulas que producen sudor y grasa salpican tu piel con:

- **Glándulas sudoríparas:** el sudor ayuda a regular la temperatura corporal enfriándote cuando tienes

*continúa en la página 27*



**Gulf Coast Immediate Care Center, Inc.**

“See Someone Who Can See You.”

Monday (Lun) - Friday (Vie): 7am - 5pm

## We Accept Walk-Ins

345 Miracle Strip Parkway  
S.W. Fort Walton Beach, FL

Ph: 850.244.3211 • Fax: 850.243.1992

Walk-In • Family Practice • Minor Emergencies  
Immunizations • Drug & Alcohol Screenings  
X-Rays • Auto Accident After Care  
Occupational Injuries

Cita Previa no Requerida

Medicina Familiar • Emergencias Menores  
Vacunas • Pruebas de Drogas y Alcohol  
Tratamiento Post Accidente Automovilístico  
X-Rays • Lesiones en el Trabajo

## PHYSICALS:

## School, Sports, Day-Care, DOT

## ¡VEN A VERNOS...CON GUSTO TE ATENDEREMOS!

## CITA PREVIA NO REQUERIDA HABLAMOS TU IDIOMA

Insurances Accepted:

Medicare • Blue Cross Blue Shield • Aetna • Cigna  
United Health Care • Tri-Care Standard & Prime

## GulfCoastImmediateCare.com





# Understanding Your Skin: A Simple Guide to the Integumentary System

By Marcos Otero - Gulf Coast Immediate Care Center

The integumentary system might sound like a complex term, but it's just a fancy way of talking about your skin and its associated structures. Think of it as the body's outer shell, protecting everything inside. How it works, and why it's so important.

## What is the Integumentary System?

The integumentary system consists of skin, hair, nails, and various glands. Together, they form a protective barrier that shields the body from harmful elements like germs, chemicals, and UV radiation.

## The Skin: Your Body's Shield

Your skin is the largest organ in your body, and it's more than just a covering. It has three main layers:

- **Epidermis:** the outermost layer of your skin. It's like a tough shield of tightly packed cells that constantly shed and renew themselves. The epidermis also contains melanocytes, which produce melanin, the pigment that gives your skin its color and helps protect it from the sun.
- **Dermis:** Beneath the epidermis lies the dermis, which is thicker and contains blood vessels, nerves, sweat glands, and hair follicles. It's like a support system for your skin, providing nutrients and regulating temperature.
- **Subcutaneous Tissue** is the deepest layer of skin, made up of fat and connective tissue. It acts as insulation, padding, and energy storage for the body.

## Hair and Nails: More Than Looks

Hair and nails might seem like accessories, but they play essential roles in the integumentary system:

- **Hair:** Each hair follicle connects

to a tiny muscle and oil gland. When you're cold or scared, these muscles contract, causing your hair to stand up (goosebumps) and trap heat close to your body.

- **Nails:** Nails protect the tips of your fingers and toes from injury. Keratin is the same protein that makes up your hair, and the outer layer of your skin makes your nails.

## Glands: Keeping Things Balanced

Glands that produce sweat and oil dot your skin with:

- **Sweat Glands:** Sweat helps regulate your body temperature by cooling you down when you're hot. It also contains salt and other waste products your body wants to eliminate.
- **Oil Glands:** Produce sebum, an oily substance that moisturizes and protects your skin from drying out. Too much sebum, however, can lead to oily skin and acne.

## Why is the Integumentary System Important?

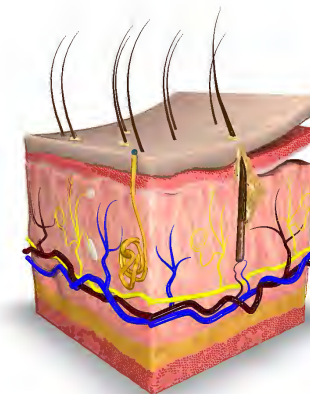
The integumentary system serves several vital functions:

- **Protection:** Your skin is a barrier against pathogens, toxins, and physical damage.
- **Temperature Regulation:** Sweat helps cool you down when you're hot, while blood vessels in the skin can constrict to conserve heat when you're cold.
- **Sensation:** Nerve endings in your skin allow you to feel sensations like touch, pressure, temperature, and pain.
- **Excretion:** Sweat glands help eliminate waste products from your body.
- **Immune Defense:** Specialized cells in your skin help detect and fight off infections.

## Taking Care of Your Integumentary System

Maintaining a healthy integumentary system is essential for overall well-being. Here are some simple tips:

- **Keep it Clean:** Wash your skin regularly with mild soap and water to remove dirt, sweat, and bacteria.
- **Protect from the Sun:** Use sunscreen with SPF to shield your skin from harmful UV rays, which can cause sunburn, premature aging, and skin cancer.
- **Stay Hydrated**
- **Eat a Balanced Diet:** Nutrients like vitamins A, C, and E are essential for healthy skin. Include plenty of fruits, vegetables, and lean proteins in your diet.
- **Moisturize:** Use moisturizers to hydrate your skin, especially in dry or cold weather.
- **Avoid Harsh Chemicals:** Avoid skincare products that contain harsh chemicals, which can irritate or damage your skin.



## Conclusion

The integumentary system might seem complex, but it's all about keeping your body protected, comfortable, and healthy. By understanding its essential functions and taking good care of your skin, hair, and nails, you can ensure that your body's outer shell remains strong and resilient for years. So, give your skin the love and care it deserves, and it will thank you with healthy, glowing skin.



## BMK STORE

(850) 614-8052  
(850) 662-4285  
WHATSAPP: (850) 661-3325

¡HAGAMOS DE CADA EVENTO UNA FIESTA PARA RECORDAR!

¡VESTIDOS DE QUINCEAÑERA, BODAS Y MÁS! LOS MÁS ELEGANTES Y MODERNOS DISEÑOS



---



## BMK Party Rentals

¡TÚ LO IMAGINAS... NOSOTROS LO RENTAMOS!

14 W. JEFFERSON ST., QUINCY, FL

facebook.com/bmkveliz

SERVICIO DE ALQUILER COMPLETO



MESAS Y SILLAS (TABLES & CHAIRS)  
MANTELES (TABLECLOTHS)  
CRISTALERÍA (GLASSWARE)  
PIEZAS CENTRALES Y MÁS (CENTER PIECES AND MORE)

Lunes - Sábado: 10:00AM - 6:00PM  
Domingo: Con cita previa

# DEBBIE MUCARSEL-POWELL

U.S. SENATE

## DEBBIE WILL ALWAYS FIGHT FOR

- ✓ LOWER COSTS AND PROPERTY INSURANCE RATES
- ✓ REPRODUCTIVE RIGHTS
- ✓ FREEDOM & DEMOCRACY
- ✓ SAFER COMMUNITIES
- ✓ OUR ENVIRONMENT



## Debbie's story is Florida's story

Debbie came to the U.S. from Ecuador at 14 in search of freedom, safety, and economic opportunities. Llego a ser la primera inmigrante sudamericana en servir en el Congreso de los Estados Unidos. Debbie siempre luchará por una Florida más fuerte.



# Luchando por Florida. Luchando por ti.

PAID FOR BY DEBBIE FOR FLORIDA

# ALL ENTREPRENEURS & LEADERS INVITED

# INVITAMOS A EMPRENDEDORES Y LIDERES HISPANOS



## HISPANICS and FRIENDS LINKed (HFL)

THE POWER OF CONNECTION AND UNITY  
¡EL PODER DE CONEXIÓN Y UNIDAD!

IN PARTNERSHIP WITH

Allied Marketing INSURANCE

The Authorized Agency for Florida Blue Your local Blue Cross Blue Shield

Proud to Offer



Dr. Alfredo Gerardo Discepolo, MBA Wealth Advisor



INVITES YOU - TE INVITA

## BUSINESS NETWORKING SOCIAL



# ALLA PRIMA COFFEE ROASTERS

532 West Garden St.  
Pensacola, FL 32502

## MONDAY, 30 SEP, 6PM – 8PM

EVERYONE WELCOMED! - NETWORKING IN A RELAXED ATMOSPHERE

LIGHT APPETIZERS AND DOOR PRIZES!

RSVP by 28 Sep. to [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)  
or call David at 850-368-3505



14 Aug: De'Carlo Garcia, candidate for the Okaloosa County Board of Commissioners, addresses the crowd at the Conexion Media Group (CMG) Meet the Candidates Social at El Paso Mexican Grill and Cantina.



Dr. Gerardo Discepolo (right) and Reydel Hernandez (2nd from right) sponsored the CMG Meet the Candidates social held on 14 August. The event was a huge success!



Keri Pitzer was one of the special guests at the CMG's Meet the Candidates Social.



United for a Good Cause Inc. Board of Directors members and volunteers met to start the planning for the 20th Anniversary of the organization's Emerald Coast Christmas Miracle Fiesta for needy families scheduled for 22 Dec.



**ALABAMA**  
since  
**2023**

 MOBILE CITY CUP

## 2ª EDICIÓN

### SÁBADO 26 Y DOMINGO 27 DE OCTUBRE 2024

# GRAN TORNEO DE FÚTBOL



## \$39K EN PREMIOS

<b>CAT A</b>	<b>CAT B</b>	<b>CAT FEM</b>
<b>\$25K</b>	<b>\$8K</b>	<b>\$6K</b>

# ¡¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!!

¡Disfruta en familia! Brincolines para los Niños  
 Pollo con Tajadas de Honduras – Garnachas de Guatemala – Pupusas del Salvador  
 Tacos, Carne Asada y Granizadas de Mexico Y MÁS

**HERNDON SAGE PARK, 2900 DAUPHIN STREET  
 MOBILE, ALABAMA 36607**

**INFO: 251.767.9790 / 850.465.2105 / 251.458.4941**



## FINANCIAL FOCUS® 529 Plan Can Help Ease College ‘Sticker Shock’

This article was written by Edward Jones for use by Janet Marshall your Edward Jones Financial Advisor at 137 N St. Andrews St. Dothan, AL 36350. Ph: 334-446-3976, Edward Jones, Member SIPC

The school year is here. And if you have young children, you’re one year closer to the day when they may be headed off to college. When that day arrives, will you be financially prepared?

College isn’t cheap. For the 2023–24 academic year, the average cost - including tuition, fees, housing, food, books, transportation, and other expenses - was nearly \$29,000 for in-state students at four-year public colleges and universities, and about \$60,000 for private schools, according to the College Board. Most students do get some type of financial aid



or scholarships, or both, but even the “net” price of college can be considerable. So, it’s a good idea to begin a savings program as early as you can.

One popular way to build money for college expenses is through a 529 education savings plan. When you invest in a 529 plan, your earnings can grow tax deferred and your withdrawals are federally tax free when used for qualified education



expenses - tuition, fees, books and so on. And while you can invest in any state’s 529 plan, you might be able to deduct your contributions from your state income tax or receive a state tax credit if you invest in your own state’s plan.

Despite these tax benefits, some people are concerned that a 529 plan can prove costly in terms of lost financial aid. And the value of a 529 plan is looked at as an investment asset

on the Free Application for Federal Student Aid (FAFSA). However, recent changes to FAFSA may mean that a 529 plan has a relatively small effect on the amount of aid you may receive.

A 529 plan also can be used to pay for other costs, including:

- **K-12 expenses** - You can use a 529 plan to pay K-12 expenses, up to \$10,000 per student per year. Not all states comply with this 529 expansion

see “529 PLAN” page 26



WHAT MOVES YOU?

[www.MobilityWeekFL.com](http://www.MobilityWeekFL.com)

OCT. NOV.  
25-02

**Mobility Week** is an opportunity for Floridians to explore how active and sustainable travel choices like walking, biking, riding transit or carpooling reduces traffic congestion, benefits the environment and improves community health. **Here’s how:**

### 1. Get involved.

Attend events hosted by local agencies that are in your location or topic of interest. Spread the word to your neighbors, coworkers and friends. Find events near you at [www.MobilityWeekFL.com](http://www.MobilityWeekFL.com).

### 2. Try a new travel mode.

Make a commitment to yourself to try a new way to travel around town during Mobility Week.



RideOnTogether

[RideOnTogether.org](http://RideOnTogether.org)

For more information, contact Katie Fults at [katie@rideontogogether.org](mailto:katie@rideontogogether.org) or 800-342-5557

The RideOn Commuter Assistance Program is funded by the Florida Department of Transportation, District 3 – as a **FREE** program available to individuals and organizations across northwest Florida.



## El aumento de la carga de trabajo y los nuevos puestos de trabajo impulsan unas perspectivas de contratación positivas, mientras que las limitaciones presupuestarias plantean desafíos

- El 32 % de las empresas mantienen estable su plantilla  
- Últimos resultados de la encuesta de Harris

Fuente: “America Employed” de Express Employment Professionals

**OKLAHOMA CITY - 24 de julio de 2024** - Las perspectivas de contratación y las expectativas de aumento de la plantilla siguen siendo altas, impulsadas en gran medida por la expansión del trabajo, y muchos citan el aumento de la carga de trabajo y los puestos de nueva creación. Sin embargo, las limitaciones presupuestarias pueden estar frenando el crecimiento de algunas empresas.

Así lo indica una encuesta reciente de Express Employment Professionals-Harris Poll.

La mayoría de los directores de contratación de EE. UU. tienen una perspectiva positiva de las oportunidades de contratación de su empresa para el resto del año (81%) y manifiestan sentimientos de optimismo (48%), esperanza (41%) y confianza (41%).

Varias industrias siguieron viendo una tendencia al alza del empleo, entre ellas la atención sanitaria, la asistencia social, el ocio y la hostelería, los servicios profesionales, científicos y técnicos, el comercio minorista y el gobierno. Se espera que esto continúe durante el resto del año, ya que 3 de cada 5 gerentes de contratación de EE. UU. (60%) dicen que su empresa planea aumentar la cantidad de empleados en la segunda mitad de 2024, aunque pocos planean hacer aumentos significativos en la cantidad de empleados (15%).

Los nuevos negocios/oportunidades pueden estar impulsando los esfuerzos de las empresas para aumentar la fuerza laboral, ya que muchas atribuyen estos planes a la necesidad de administrar mayores volúmenes de trabajo (50%) y cubrir puestos recién creados (44%), a la par de las olas anteriores.

www.conexionflorida.com

Incertidumbre en la contratación

Por otro lado, alrededor de un tercio de las empresas (32%) informan que planean permanecer aproximadamente en el mismo número o no hacer cambios en la plantilla en la segunda mitad de 2024, y muy pocas (6%) planean reducir su número de empleados, también a la par de las olas anteriores.

Para aquellos pocos que planean disminuir la cantidad de empleados, la mayoría dice que es para reducir costos (7%). Un cuarto dice que se debe al mayor uso de la automatización/tecnología/inteligencia artificial (IA) (25%, en comparación con el 16% de la última encuesta) y la necesidad de alinearse con la disminución de la demanda en la empresa (25%).

Un tercio de los gerentes de contratación que planean reducir su fuerza laboral o mantener el status quo señalan las restricciones presupuestarias como la razón por la que su empresa no está contratando o aumentando el número de empleados, informando que su empresa no tiene suficiente dinero en el presupuesto este año/no puede permitirse contratar ahora mismo (33%).

A esto le sigue la sensación de que no necesitan contratar más empleados (30%) y esperan a ver si la carga de trabajo se estabiliza antes de contratar empleados adicionales (22%).

“Es alentador ver a tantas empresas optimistas sobre sus planes de contratación para el resto del año en diversas industrias”, dijo Bill Stoller, CEO de Express Employment International. “Con las demandas laborales cambiando de los roles tradicionales, los solicitantes de



empleo deben investigar las carreras en demanda y comenzar el proceso de acreditación ahora para destacarse de la competencia. Es evidente que los empleadores buscan hacer más que simplemente cubrir puestos; buscan a la persona adecuada”.

Metodología de la encuesta

La encuesta Job Insights fue realizada en línea en los Estados Unidos por The Harris Poll en nombre de Express Employment Professionals entre el 16 de mayo y el 3 de junio de 2024, entre 1003 tomadores de decisiones de contratación de EE. UU.

### TASA DE DESEMPLEO: 4,3%

La tasa de desempleo aumentó al 4,3% en julio y el empleo en nóminas no agrícolas aumentó en 114.000, por debajo del aumento mensual promedio de 215.000 durante los 12 meses anteriores. La tasa de participación en la fuerza laboral varió poco y se situó en el 62,7%. Los sectores de la salud, la construcción, el transporte y el almacenamiento registraron aumentos de empleo, mientras que el sector de la información registró descensos. Las ganancias promedio por hora de todos los empleados en nóminas no agrícolas privadas aumentaron 8 centavos (0,2%) hasta los 35,07 dólares. La semana laboral promedio se redujo en 0,1 horas hasta las 34,2 horas.

### GANANCIAS Y PÉRDIDAS NOTABLES:

Asistencia sanitaria y social: +64.000  
 Construcción: +25.000  
 Ocio y hostelería: +23.000  
 Gobierno: +17.000  
 Fabricación: +1.000  
 Actividades financieras: -4.000  
 Servicios de ayuda temporal: -8.700  
 Información: -20.000

### UNEMPLOYMENT RATE: 4.3%

The unemployment rate increased to 4.3% in July and nonfarm payroll employment rose by 114,000, below the average monthly increase of 215,000 over the prior 12 months. The labor force participation rate changed little at 62.7%. Health care, construction, transportation and warehousing saw job gains, while information saw decreases. The average hourly earnings for all employees on private nonfarm payrolls increased by 8 cents (0.2%) to \$35.07. The average workweek edged down by 0.1 hour to 34.2 hours.

### NOTABLE GAINS AND LOSSES:

Health Care and Social Assistance: +64,000  
 Construction: +25,000  
 Leisure and Hospitality: +23,000  
 Government: +17,000  
 Manufacturing: +1,000  
 Financial Activities: -4,000  
 Temporary Help Services: -8,700  
 Information: -20,000



## EL INSTITUTO AYRTON SENNA – Cambiando vidas a través de la educación

Fuente: [institutoayrtonsenna.org](http://institutoayrtonsenna.org)



Ayrton Senna da Silva nació el 1 de mayo de 1960 en Sao Paulo, Brasil, y fue el hijo del medio de una familia brasileña adinerada. Tenía una hermana mayor, Viviane, y un hermano menor, Leonardo.

Senna creció y se convirtió en uno de los pilotos de Fórmula Uno más exitosos de la historia. Fue campeón de Fórmula Uno en 1988, 1990 y 1991.

Se lo reconoció por su velocidad en la clasificación en una vuelta y su habilidad para llevar su auto al límite. Desde 1989 hasta 2006, tuvo el récord de más pole positions y es el sexto piloto más exitoso de todos los tiempos con 41 victorias en Grandes Premios.

El 1 de mayo de 1994, Ayrton murió después de que su coche se estrellara contra una barrera de hormigón mientras lideraba el Gran Premio de San Marino de 1994 en el circuito de Imola, en Italia.

Senna era un católico devoto que una vez dijo: “El hecho de que crea en Dios, el hecho de que tenga fe en Dios, no significa que sea inmune. No significa que sea inmortal”. Según su hermana, Senna había buscado fuerzas en la Biblia la mañana de su muerte: “En esa última mañana, se despertó, abrió su Biblia y leyó un texto en el que decía que recibiría el mayor regalo de todos, que era Dios mismo”.

A medida que su perfil iba en aumento, Senna expresó su preocupación por los pobres de Brasil.

Después de su muerte, se descubrió que había donado en secreto millones de dólares estadounidenses para ayudar a los niños pobres.

Dos meses antes de su muerte, Senna había hablado con su hermana sobre la fundación de una organización benéfica. Se preocupaba mucho por su gente y soñaba con un país donde todos conocieran la victoria y tuvieran más oportunidades. La familia de Ayrton, liderada por Viviane, fundó el Instituto Ayrton Senna el 20 de noviembre de 1994 en su honor.

La misión principal del instituto es crear más oportunidades para que los niños brasileños desarrollen todo su potencial. Ayrton creía que sólo una educación de calidad podría cambiar la realidad de su país en aquellos tiempos.

Hasta la fecha, el instituto ha invertido casi 80 millones de dólares en programas sociales y acciones en asociación con escuelas, el gobierno, organizaciones no gubernamentales (ONG) y el sector privado, con el objetivo de ofrecer a los niños y adolescentes de bajos ingresos las habilidades y oportunidades que necesitan para desarrollar todo su potencial como personas, ciudadanos y futuros profesionales. El personaje de dibujos animados Senninha (La pequeña Senna), nacido en 1993/94, fue otro medio por el cual Senna extendió su estatus de modelo a seguir en favor de los niños brasileños.

Ayrton Senna era conocido como uno de los mejores pilotos de Fórmula Uno de la historia y su récord habla por sí solo, pero el impacto positivo que su sueño de una vida mejor para los brasileños continúa hasta el día de hoy a través de la misión del instituto creado en su honor.

## THE AYRTON SENNA INSTITUTE – Changing Lives through Education

Source: [institutoayrtonsenna.org](http://institutoayrtonsenna.org)

Ayrton Senna da Silva was born on 1 May 1960 in Sao Paulo Brazil and was the middle child of a wealthy Brazilian family. He had an older sister, Viviane, and a younger brother, Leonardo.

Senna grew up to be one of the most successful Formula One racing drivers in history. He was the Formula One champion in 1988, 1990, and 1991.

He was recognized for his qualifying speed over one lap and his ability to push his car to the very limit. From 1989 until 2006, he held the record for most pole positions and is the sixth-most successful driver of all time with 41 Grand Prix victories.

On 1 May 1994, Ayrton was killed after his car crashed into a concrete barrier while he was leading the 1994 San Marino Grand Prix at the Imola Circuit in Italy.

Senna was a devout catholic who was once quoted as saying: “Just because I believe in God, just because I have faith in God, it doesn’t mean that I’m immune. It doesn’t mean that I’m immortal.”

According to his sister, Senna had sought strength from the Bible on the morning of his death: “On that final morning, he woke and opened his Bible and read a text that he would receive the greatest gift of all, which was God himself.”

As his profile rose, Senna expressed concern over the poor in Brazil.



After his death, it was discovered that he had secretly donated millions of US dollars to help poor children.

Instituto  
Ayrton  
Senna



Two months before his death, Senna had discussed with his sister the foundation of a charitable organization. He cared a lot about his people and dreamt of a country where everyone knew victory and had more opportunities.

Led by Viviane, Ayrton’s family founded the Instituto Ayrton Senna on 20 November 1994 in his honor.

The institute’s primary mission is to create more opportunities for Brazilian children to develop their full potential. Ayrton believed that only a quality education could change his country’s reality of those days.

To date, the institute has invested nearly \$80 million dollars in social programs and actions in partnership with schools, government, Non-Governmental Organizations (NGOs), and the private sector, aimed at offering children and teenagers from low-income backgrounds the skills and opportunities they need to develop their full potential as persons, citizens, and future professionals. The Senninha (Little Senna) cartoon character, born in 1993/94, was another means by which Senna extended his role-model status in favor of Brazilian children.

Ayrton Senna was known as one of the best Formula One drivers in history and his record speaks for itself, but the positive impact that his dream of a better life for Brazilians continues to this day via the mission of the institute created in his honor!

## Hijos de padres indocumentados crean innovadora aplicación para simplificar el trámite de ITIN

Fuente: Claudia Santa Cruz, Santa Cruz Communications, [claudia@santacruzpr.com](mailto:claudia@santacruzpr.com)

**12 de agosto de 2024** - Navegar por el sistema financiero estadounidense sin un número de Seguro Social es un obstáculo sustancial para muchos inmigrantes. Este reto afecta su capacidad para acceder a servicios esenciales como la banca, el crédito, las licencias de conducir, la prueba de residencia, los seguros e incluso el pago de impuestos. Como hijos de padres indocumentados, los emprendedores latinos Robbie Figueroa, Luciano Arango y Siggy Bilstein fueron testigos directos de estas dificultades y decidieron hacer frente a estas barreras con la creación de Maza, una innovadora aplicación diseñada para empoderar a los inmigrantes latinos, tanto documentados como indocumentados, en los Estados Unidos.

La aplicación Maza les brinda a la comunidad inmigrante las herramientas necesarias para navegar por el complejo sistema financiero estadounidense, ofreciendo servicios esenciales como la solicitud de ITIN. En estos momentos es más importante que nunca el que los inmigrantes tengan su ITIN dado a como se ve el panorama político en los Estados Unidos. Tener un ITIN permite a las personas presentar declaraciones de impuestos y cumplir con las leyes fiscales de los EE. UU., lo que puede ser beneficioso para que obtengan su estatus migratorio en el futuro

y puedan prestar servicios a las empresas. Maza les ayuda con el trámite y brinda consejería a través de la aplicación.

“Somos hijos de inmigrantes que llegaron a Estados Unidos y vimos los retos a los que se enfrentaban nuestras familias al navegar por el sistema financiero estadounidense”, dijo el co-fundador de Maza, Robbie Figueroa. “Creamos Maza para simplificar la creación del futuro financiero de los latinos en los Estados Unidos y empoderarlos para construir su patrimonio, que incluye la riqueza, los bienes y los activos”.

Más de 21 millones de inmigrantes latinos viven en los EE. UU., de los cuales más de 7.4 millones son indocumentados. Los inmigrantes hispanos tienen más probabilidades que otros grupos de inmigrantes de tener un dominio limitado del inglés, ser no ciudadanos, tener ingresos más bajos, carecer de seguro médico y tener niveles más bajos de logro educativo.

La misión de Maza es concienciar sobre la desigualdad financiera y la importancia de la educación financiera dentro de las comunidades de inmigrantes, para que las familias puedan crear su propio patrimonio. Para obtener más información sobre Maza, visite [www.conmaza.com](http://www.conmaza.com) o descargue la aplicación Maza en su dispositivo móvil.

## Children of undocumented parents create innovative application to simplify the ITIN procedure

Source: Claudia Santa Cruz, Santa Cruz Communications, [claudia@santacruzpr.com](mailto:claudia@santacruzpr.com)



**August 12, 2024** - Navigating the U.S. financial system without a Social Security number is a substantial obstacle for many immigrants. This challenge impacts their ability to access essential services such as banking, credit, driver's licenses, proof of residency, insurance, and even paying taxes. As children of undocumented parents, Latino entrepreneurs Robbie Figueroa, Luciano Arango, and Siggy Bilstein witnessed these hardships firsthand and decided to address these barriers by creating Maza, an innovative app designed to empower Latino immigrants, both documented and undocumented, in the United States.

The Maza app provides the immigrant community with the tools needed to navigate the complex U.S. financial system by offering essential services such as applying for an ITIN. It is more important than ever for immigrants to have their ITIN given the current political landscape in the United States. Having an ITIN allows individuals to file tax returns and comply with U.S. tax laws, which can be beneficial for them to obtain their immigration status in the future and be able to provide services to businesses. Maza helps them with the

process and provides advice through the application.

“We are children of immigrants who came to the United States and saw the challenges our families faced in navigating the American financial system,” said Maza co-founder Robbie Figueroa. “We created Maza to simplify the creation of the financial future for Latinos in the United States and empower them to build their wealth, which includes wealth, assets and property.”

More than 21 million Latino immigrants live in the U.S., of whom more than 7.4 million are undocumented. Hispanic immigrants are more likely than other immigrant groups to have limited English proficiency, be noncitizens, have lower incomes, lack health insurance, and have lower levels of educational attainment.

Maza's mission is to raise awareness about financial inequality and the importance of financial education within immigrant communities, so that families can build their own wealth. To learn more about Maza, visit [www.conmaza.com](http://www.conmaza.com) or download the Maza app on your mobile device.

### ¡SEGUIMOS CRECIENDO EN MOBILE Y EL SUR DE LOUISIANA!

Anunciate y conéctate con la creciente comunidad hispana y multicultural de la región.

Llama a Kismeth Meléndez: 787-922-5081  
[kismethinfluencermarketing@gmail.com](mailto:kismethinfluencermarketing@gmail.com)



## Por qué la contratación directa es clave para el éxito de fin de año

Por Express Employment International, The Express Blog



A medida que se acerca el final de otro año, algunas empresas necesitan trabajadores talentosos adicionales. Ya sea por ganancias de producción o por mayores demandas de los clientes a fin de año, las empresas recurren a agencias de personal como Express Employment Professionals para ayudar a reforzar su fuerza laboral. Si bien algunas empresas consideran que contratar trabajadores temporales es la mejor opción durante este tiempo, otras pueden encontrar que cubrir un puesto permanente específico es más ventajoso. A continuación, se explica por qué la contratación directa puede ser la opción perfecta para su empresa en el cuarto trimestre.

### Elimine las molestias de la contratación

El proceso de encontrar al candidato perfecto para satisfacer sus necesidades específicas puede parecer una tarea abrumadora por

una razón: lo es. La cantidad de tiempo y energía que se gasta en anunciar un puesto, reclutar para necesidades específicas, leer cientos de currículums y seleccionar a los candidatos interesados para encontrar a las personas que desea entrevistar puede ser abrumadora. También puede dejarlo con un candidato que no funciona, lo que lo obliga a volver a empezar de cero. Las agencias de personal que se especializan en contrataciones directas tienen acceso a cientos de personas calificadas para elegir, así como a una red de reclutadores que pueden buscar candidatos activos y pasivos que se ajusten a las habilidades específicas que su organización está buscando.

### Obtenga talento especializado para adaptarse a la cultura

Los líderes empresariales comprenden que no solo el candidato perfecto debe adaptarse a la

descripción del trabajo, sino que el trabajador ideal también debe adaptarse a la cultura de la empresa. Los trabajadores que se alinean con los valores y la misión centrales de una organización tienen más probabilidades de adaptarse a la cultura corporativa, lo que a su vez ayudará con el compromiso general, la retención y la lealtad de los empleados. Puede ser increíblemente difícil contratar para adaptarse a la cultura si no tiene un equipo de reclutadores y gerentes de contratación que sepan exactamente qué buscar.

Las empresas de personal que ofrecen opciones de contratación directa tienen experiencia no solo en qué rasgos buscar, sino también en cómo determinar qué necesita una empresa para encontrar el candidato perfecto. Al centrarse en prácticas de contratación probadas, una empresa de personal puede reducir el campo para su cultura. Después de la contratación, entrevistarán a los mejores candidatos para encontrar al candidato adecuado, de modo que sepas que, cuando se envíe a los candidatos a una entrevista final, son los más adecuados para tu organización.

### Concéntrate en lo que haces mejor y déjanos el resto a nosotros

A medida que las organizaciones comienzan a centrarse en los objetivos de fin de año, algunas pueden tener que ponerse al día en el cuarto trimestre.

## Why Direct Hire is Key to Year-End Success

By Express Employment International, The Express Blog

As the end of another year approaches, some businesses need additional talented workers. Whether due to production gains or higher year-end customer demands, companies turn to staffing agencies like Express Employment Professionals to help bolster their workforce. While some businesses find that hiring temporary

workers is the best choice during this time, others may find that filling a specific permanent role is more advantageous. Here's why Direct Hire may be the perfect option for your business in the fourth quarter.

Y, para muchas empresas, los últimos tres meses del año representan el momento más ajetreado del año. Para garantizar que tu organización termine el año con una nota alta, es importante tener a los trabajadores que necesitas para satisfacer las mayores demandas de producción. Ya sea que estés cubriendo un puesto vacante o creando uno nuevo, Express está aquí para ayudarte. Con más de 40 años de experiencia en la industria de dotación de personal, Express está especialmente equipada para manejar cualquier necesidad que puedas tener. Y con más de 860 oficinas en cinco países, Express tiene acceso a un grupo de talentos que nuestros competidores simplemente no pueden igualar. Conéctate con una oficina local hoy y descubre cómo Express puede ayudarte a terminar el año con éxito con las opciones de contratación directa.

Express Employment International respalda la franquicia Express Employment Professionals y las marcas afiliadas, incluidas Specialized Recruiting Group y Express Healthcare Staffing. La marca de franquicia Express es una empresa de dotación de personal internacional líder en la industria con sucursales de franquicia en los EE. UU., Canadá, Sudáfrica, Australia y Nueva Zelanda.

workers is the best choice during this time, others may find that filling a specific permanent role is more advantageous. Here's why Direct Hire may be the perfect option for your business in the fourth quarter.

*continued next page*



### Take the Hassle Out of Hiring

The process of finding the perfect candidate to meet your specific needs may seem like a daunting task for one reason: it is. The amount of time and energy spent advertising a position, recruiting for specific needs, reading through hundreds of resumes, and sifting through interested candidates to find the individuals you want to interview can be overwhelming. It can also leave you with a candidate who doesn't work out, causing you to go back to the drawing board.

Staffing agencies that specialize in Direct Hire placements have access to hundreds of qualified individuals to choose from, as well as a network of recruiters who can search for both active and passive candidates who fit the specific skills that your organization is looking for.

### Get Specialized Talent for Cultural Fit

Business leaders understand that not only does the perfect candidate need

to fit the job description, but the ideal worker needs to fit the company's culture, as well. Workers who align with the core values and mission of an organization are more likely to fit with the corporate culture, which in turn, will help with overall engagement, retention, and employee loyalty. It can be incredibly difficult to hire for cultural fit if you don't have a team of recruiters and hiring managers who know exactly what to look for.

Staffing companies offering Direct Hire options have experience in not only what traits to look for, but also how to determine what a company needs in order to find the perfect candidate. By focusing on proven hiring practices, a staffing company is able to narrow the field for your culture. After recruiting, they will interview the top candidates to find the right match, so you know when candidates are sent for a final interview, they are the best fit for your organization.

### Focus on What You Do Best and Let Us Handle the Rest

As organizations begin to focus on year-end goals, some may have catching up to do in the fourth quarter. And, for many companies, the final three months of the year represent the busiest time of the year. To ensure your organization ends the year on a high note, it's important to have the workers you need in place to meet higher production demands.

Whether you're filling a vacant position or creating a new one, Express is here to help. With more than 40 years of experience in the staffing industry, Express is uniquely equipped to handle any needs you may have. And with more than 860 offices in

five countries, Express has access to a talent pool our competitors just can't match. Connect with a local office today and see how Express can help you end the year successfully with Direct Hire options.

Express Employment International supports the Express Employment Professionals franchise and affiliated brands, including Specialized Recruiting Group and Express Healthcare Staffing. The Express franchise brand is an industry-leading, international staffing company with franchise locations in the U.S., Canada, South Africa, Australia, and New Zealand.

### ANUNCIATE EN CONEXIÓN - ADVERTISE WITH US! LLÁMANOS:

Gabriel Vargas: (850) 261-2358 • Erika Rojas: (305) 878-5573 - Tallahassee  
 Kelly Santiago: (850) 687-8486 - Pensacola | Yenisleidy Rodríguez: (786) 262-0698 - Panama City  
 Olga Correa: (571) 442-3027 - Panama City | Carolina Fierro: (850) 225-4897 - Crestview/Niceville  
 Kismeth Meléndez - (787) 922-5081 - Mobile/Southern, Alabama  
 Conexión: (850) 368-3505 • [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)

# EL TORREONENSE

¡DISFRUTA DE LAS DELICIAS DE LA AUTÉNTICA COCINA MEXICANA!  
 (ANTERIORMENTE TIENDA LA MEXICANA – CON EL MISMO SAZÓN Y DUEÑOS)

## BURRITOS / GORDITAS:

- Chicharrón (Pork Skin) • Nopalitos (Cactus)
- Papas con Chorizo (Potatoes with chorizo)
- Deshebrada (Shredded Beef)
- Carne Asada (Grilled Breef)
- Barbacoa (Cheek Meat)
- Al Pastor (Pork with pineapple) y más
- Sodas (Soft Drinks) - Licuados (Milk Shakes)



ESPECIALES DEL DÍA LUNES - VIERNES • SABROSO MENUDO- SÁBADO Y DOMINGO

298 EGLIN PKWY | FT. WALTON BEACH, FL 32547 | 850-314-0007

LUNES (MON) - DOMINGO (SUN): 10AM - 6PM • CERRADO LOS MIÉRCOLES (CLOSED WEDNESDAYS)

# United Way Emerald Coast Celebrates Achievements and Impact at Annual Meeting

**FORT WALTON BEACH, FL – 7/31/24** - United Way Emerald Coast (UWEC), a local non-profit dedicated to improving lives and building stronger communities, successfully concluded its Annual Meeting on Tuesday, July 30th at The Place on Beal in Fort Walton Beach. The sold-out event brought together more than 120 stakeholders including donors, volunteers, board members, elected officials, community leaders, and partners.

The Annual Meeting served as a platform to celebrate UWEC's accomplishments over the past year and engage with supporters, demonstrating the organization's commitment to transparency and collaboration.

"Eglin Federal Credit Union is a proud supporter and partner of the United Way Emerald Coast," said VP Membership and Community Development Neko Stubblefield. "The credit union movement was founded on people helping people, and we embrace that same philosophy. People are at the heart of all that we do. As we embark on our 70th anniversary, we continue to move forward and keep giving back. There are so many ways



to participate with the United Way Emerald Coast, large and small, and I encourage others to continue to serve with us. "

During the event, UWEC presented an overview of its achievements from the past year including coordinating 13,869 volunteer hours, serving 82,467 clients, and investing in 66 grants to local, vetted non-profit organizations. The organization proudly announced a \$2.39 million impact on Okaloosa and Walton counties, which was an increase of more than \$400,000 over the prior year.

"One of the things that I love most about UWEC is that our dollars are raised in Okaloosa and Walton counties and stay here," said UWEC President & CEO Kelly Jasen. "Our Annual Meeting allowed us to celebrate our tremendous impact among a room of leaders who share a common goal of improving lives and building a stronger, healthier, and more equitable community. We extend our heartfelt gratitude to everyone who contributed to our success and look forward to continuing our important work together."



Several awards were presented including the President's Circle, which recognizes the most generous partners of the year, and was awarded to Publix Super Markets, Florida Blue/Florida Blue Foundation, and CHELCO/ CHELCO Foundation. Additionally, three outstanding volunteers were bestowed the prestigious title of Board Member Emeritus and honored for their legacy and impact on UWEC's Board of Directors. Those recipients were Dr. Alexis Tibbetts (Walton County School District, retired), Alan Gieseeman (White-Wilson Medical Center, retired), and Bernard Johnson (FPL).

As UWEC looks ahead, it remains committed to its mission and is poised to build upon the momentum generated at the Annual Meeting. The organization will continue to

forge partnerships, seek innovative solutions, and is determined to create lasting positive change in the community.

If you would like to learn more, please visit [www.united-way.org](http://www.united-way.org) or stay connected on social media by following @uwemeraldcoast.

United Way Emerald Coast is a local, volunteer-governed organization that works with hundreds of partners to fight for the health, education, and financial stability of every person in Okaloosa and Walton counties. To drive positive change, United Way Emerald Coast evaluates our community's diverse needs, mobilizes the caring power of the community, and directs resources to the areas that will have the most positive impact in our community.

## 529 plan cont.

for K-12, so you might not be able to claim deductions and your withdrawals could be subject to state tax penalties.

- **Apprenticeship programs** - A 529 plan can be used to pay for most expenses connected to apprenticeship programs registered with the U.S. Department of Labor. These programs are often available at community colleges and combine classroom education with on-the-job training.
- **Student loans** - You can withdraw funds from a 529 plan to repay qualified federal private and student loans, up to \$10,000 for each 529 plan beneficiary and another \$10,000 for each of the beneficiary's siblings.

Another potential advantage of a 529 plan is its transferability. If you've named a child as a 529 plan

beneficiary, and that child eventually chooses not to pursue any post-secondary education, you - as the account owner - can name another family member as beneficiary. And with the passage of the SECURE 2.0 Act, any unused 529 plan funds up to a lifetime limit of \$35,000 can be transferred to a Roth IRA for a beneficiary, free of taxes and penalties. There are certain rules governing this 529-to-Roth move - for example, you must have had your 529 plan at least 15 years - so you'll want to consult with your tax advisor before making any moves in this area.

If you'd like to invest in your children's future education, a 529 plan can be a good choice - so study up on it soon.

## ATENCIÓN / ATTENTION

Comunidad Hispana de la Región de  
**DOTHAN - DALEVILLE - ENTERPRISE**  
CONEXION ya llegó a tu región!

Para más información: [conexionflorida@gmail.com](mailto:conexionflorida@gmail.com)  
850-368-3505 | [conexionflorida.com](http://conexionflorida.com)

# El Rincón de Jaime

## Jimmy's Corner

¡El equipo de CONEXION MEDIA GROUP les desea a todos un feliz y exitoso 2024!  
The CONEXION MEDIA GROUP Team wishes everyone a happy and successful 2024!



“La justicia consiste en asegurarse de que ser educado no sea lo mismo que estar callado. De hecho, muchas veces, lo más justo que se puede hacer es sacudir la mesa”.

“Justice is about making sure that being polite is not the same thing as being quiet. In fact, often times, the most righteous thing you can do is shake the table.”

- Alexandria Ocasio-Cortez

# SUDOKU

The object is to fill all empty squares so that the numbers 1 to 9 appear exactly once in each row, column and 3 x 3 box.

		3	4		6	7		
	2			5			8	
	1			6			4	
		4	9		7	3		
	5			8			2	
	4			1			3	
		8	5		3	6		

## comprender su piel cont.

calor. También contiene sal y otros productos de desecho que tu cuerpo quiere eliminar.

• **Glándulas sebáceas:** producen sebo, una sustancia aceitosa que hidrata y protege la piel para que no se seque. Sin embargo, demasiado sebo puede provocar piel grasa y acné.

¿Por qué es importante el sistema tegumentario?

El sistema tegumentario cumple varias funciones vitales:

• **Protección:** Tu piel es una barrera contra patógenos, toxinas y daños físicos.

• **Regulación de la temperatura:** el sudor ayuda a refrescarse cuando hace calor, mientras que los vasos

sanguíneos de la piel pueden contraerse para conservar el calor cuando hace frío.

• **Sensación:** las terminaciones nerviosas de la piel le permiten sentir sensaciones como tacto, presión, temperatura y dolor.

• **Excreción:** Las glándulas sudoríparas ayudan a eliminar los productos de desecho del cuerpo.

• **Defensa inmune:** las células especializadas de la piel ayudan a detectar y combatir infecciones.

Cuidando su sistema tegumentario

Mantener un sistema tegumentario saludable es esencial para el bienestar general. A continuación se ofrecen algunos consejos sencillos:

• **Manténlo limpio:** lávate la piel regularmente con agua y jabón suave para eliminar la suciedad, el sudor y las bacterias.

• **Protéjase del sol:** use protector solar con SPF para proteger su piel de los dañinos rayos UV, que pueden causar quemaduras solares, envejecimiento prematuro y cáncer de piel.

• **Mantente hidratado**

• **Consuma una dieta equilibrada:** nutrientes como las vitaminas A, C y E son esenciales para una piel sana. Incluya muchas frutas, verduras y proteínas magras en su dieta.

• **Hidratar:** Utiliza cremas hidratantes para hidratar tu piel, especialmente en climas secos o fríos.

• **Evite los productos químicos agresivos:** Evite los productos para el cuidado de la piel que contengan productos químicos agresivos que puedan irritar o dañar la piel.

## Conclusión

El sistema tegumentario puede parecer complejo, pero se trata de mantener el cuerpo protegido, cómodo y saludable. Si comprende sus funciones esenciales y cuida bien su piel, cabello y uñas, puede asegurarse de que la capa exterior de su cuerpo permanezca fuerte y resistente durante años. Por eso, dale a tu piel el amor y el cuidado que se merece, y te lo agradecerá con una piel sana y radiante.

## Florida (English) cont.

This year, the theme is “Pioneers of Change: Shaping the Future Together” and there is no doubt that throughout the history of our nation, Hispanics, whether U.S. born or immigrants, have left an indelible mark in our nation’s history. Pioneers like Dr. Alfredo Quinones-Hinojosa (AKA Dr. Q), a world renowned Mexican-American neurosurgeon, author and researcher. Dr. Q leads a National Institutes of Health funded research laboratory to cure brain cancer.

Luis von Ahn is another example of Hispanics “Shaping the Future” of our nation. He was born and raised in Guatemala City, Guatemala and is known as a one of the pioneers of crowdsourcing. In 2009, Luis and his graduate student, Severin Hacker, began to develop Duolingo, the language education platform. In 2023, Duolingo had revenue of \$531 million!

I recently read a report produced by Sachs Media titled “The Growing Influence of Florida’s Hispanic Population.”

According to recently released estimates from the U.S. Census Bureau, Hispanics of any race grew to just over 65 million, an increase of 1.16 million (1.8%) between 2022 and 2023. This equates to 71% of the overall growth of the nation’s total population! Florida is #3 in the nation with 6.1 million Hispanics.

As the Sachs Media report mentions, in Florida, Hispanics are one of the fastest growing demographics. It is estimated that perhaps as early as 2025, primarily fueled by the growth of the Hispanic population, Florida will transition to a majority-minority state! In other words, residents of Florida who identify as “Non-Hispanic whites” will make up less than half of the state’s population.

As the report states, “Hispanics have become a significant force shaping the cultural, economic, and political contours of the Sunshine State.”

Economically, as it is nationally with a spending power of \$1.7 TRILLION, Hispanics in Florida play critical roles in construction, agriculture, and health care and Hispanics owned businesses continue to grow at a rapid pace.

Politically, they are a sought after constituency that continue to influence election outcomes and shaping policy discussions more and more.

Another factor that will ensure that Hispanics continue to have a huge impact in the future of Florida is that 44% of its Hispanic population is under age 30!

I close with a very personal opinion as it relates our beautiful state. I find it very ironic, and almost tragic, that our current Governor and his followers in the Legislature, continue to “proudly” target programs on diversity, equity, and inclusion.

Why do I say that? Because as the report mentions in one of its Key Takeaways: “Florida business and government leaders must be ready soon for a future where a diverse plurality of minorities will be the majority.”

Shaping the future TOGETHER! We are a multicultural and diverse state and nation, why not work together now in ensuring that the future FOR ALL, regardless of race, ethnicity, or creed is the best it can be?

Where would we be if diversity, equity and inclusion programs were not taken seriously in our nation? It has not been that long since racial discrimination, lynchings and other dastardly acts upon human beings that looked or sounded differently were “ok” for many in our nation!

Happy Hispanic Heritage Month to all my hermanos y hermanas and may God continue to bless our multicultural and diverse Emerald Coast region, our State and our Nation!

**NOTE: To get a copy of the report mentioned above, go to: [sachsmedia.com/the-changing-face-of-florida](https://sachsmedia.com/the-changing-face-of-florida)**

## Florida (Spanish) cont.

¡Feliz Mes de la Herencia Hispana a todos mis hermanos y hermanas y que Dios continúe bendiciendo nuestra región multicultural y diversa de la Costa Esmeralda, nuestro Estado y nuestra Nación!

### it’s ok cont.

will be able to face them and enjoy them in the least way.

However, let us never forget that we are God’s creation, and He has given us life and on Him we depend. God’s Word says in Romans 8:28

“And we know that to those who love God, all things work together for good, that is, to those who are called according to His purpose.”

God is specific in saying that those who believe in him will turn out all right, even when it seems that everything is wrong. God works by processes, which is a process, process is a series of actions or steps that are taken to achieve a certain end, series of actions with good or not so good results, where the idea is that each process is better than the previous one, without stopping trying even if the result is not so pleasant, processes make us strong.

In the Bible, it is said that God takes our processes and makes them His own as well. It is said that we can have confidence that he walks with us in the midst of the storm. Isaiah 43:2

<sup>2</sup>When you pass through the waters, I will be with you, and if you pass through the rivers, they will not drown you. When you pass through the fire, you will not be burned, nor will the flame burn in you.

Let’s remember that we learn from mistakes. Only from what went wrong will we know how to do it better. We are not perfect and when we understand mentally and emotionally that not everything will go well,

**NOTA: Para obtener una copia del informe mencionado anteriormente, visite: [sachsmedia.com/the-changing-face-of-florida](https://sachsmedia.com/the-changing-face-of-florida)**

those are the days that it is okay not to be well, that will hurt, you will cry, maybe you will feel sadness and loneliness, but we will get up and we will be happy because what was done wrong will be rectified and in the next attempt everything will be done better. There are times in life where good things happen and sometimes bad things happen. But we must be sure that everything that happens will help improve our lives.

Let’s take care of our hearts and love everyone around us to the fullest, these are times where there is no room to hate oh being bad or selfish, easy? Of course, it is not easy, it is very hard, but if we want to be better and have a peaceful and successful life, the best thing is day by day to learn to cope with a good attitude that there will be times when we do not, we will feel so good and that is fine, we will solve it in the best way with a lot of love and effort, God is with us and we will give our best, one day at a time, with much effort and dedication, with joy knowing that our effort will bear good fruit.

Remember to smile, it will brighten someone’s day.

God bless you.

**If at any time you feel sad with no one to talk to, send a message to [silviazcarcamo@gmail.com](mailto:silviazcarcamo@gmail.com). You are not alone, God is with you. If I can, I will help listen to your situation. United we make a difference for a better world.**

# Ready to Buy Your First Home?

Ask about our Down Payment Assistance!



For Eligible  
First Time  
Homebuyers!

Down Payment  
and Closing Cost  
Assistance\*

Not Owned a Home in the Last 3 Years?  
You May Qualify!

800-388-1970 • 850-432-7077

We are a governmental agency under FL Statutes §159.  
We are not a mortgage company.

[www.escambiahfa.com](http://www.escambiahfa.com)

Participating lenders will provide specific APR information as required by law.  
\*Down payment assistance is subject to change based on market conditions.



# ¿Preguntas Sobre Medicare?

Nuestro equipo de personal capacitado y voluntarios están listos para:

- Dar información imparcial sobre Medicare y los beneficios de salud relacionados.
- Ofrecer ayuda gratis para inscribirse o cambiar los planes de su Medicare Parte D y los planes de la aseguranza Medicare Advantage.
- Ayudarlo a PROTEGER su información de Medicare y a DETECTAR e INFORMAR posibles fraudes, errores y abusos en la atención médica.



1-800-96-ELDER (1-800-963-5337)

# The FAIR

PENSACOLA INTERSTATE

## October 17-27

**SUPER SAVER**

**1/2 PRICE ADMISSION & \$5 OFF RIDE WRISTBANDS**

Available at [PensacolaFair.com](http://PensacolaFair.com) only through 10/16

### DOLLAR DAY THURSDAY, OCT. 17

**\$1 ADMISSION & \$1 RIDES FOR EVERYONE ALL DAY LONG**

#### ADMISSION

**\$6 Children**

(Ages 4 - 11)

**\$14 Adults**

(Ages 12 and older)

#### UNLIMITED RIDE WRISTBANDS

**\$25 Weekday**

(Monday - Thursday)

**\$30 Weekend**

(Friday-Sunday)

#### FREE ENTERTAINMENT!



FOR A COMPLETE SCHEDULE, VISIT [PENSACOLAFAIR.COM](http://PENSACOLAFAIR.COM)

**Allied Marketing**  
INSURANCE

The Authorized Agency for  
**Florida Blue**   
Your local Blue Cross Blue Shield

te invita



# FIESTA FAMILIAR

at the Park

**SUNDAY, OCTOBER 13**

**11:00AM - 6:00PM**

**THE LANDING**

**139 SE BROOKS STREET  
FORT WALTON BEACH, FL**

**SE BUSCAN PATROCINADORES  
(Sponsors welcome)**

Pro beneficio del Programa Escolar  
de Aprendizaje de Inglés

**INFO: 256-631-5034 | 850-368-3505**

**EMAIL: CONEXIONFLORIDA@GMAIL.COM**

**Celebra nuestro  
5to Aniversario  
y el Mes de la  
Herencia Hispana**

**MÚSICA EN VIVO Y DJ  
DELICIOSA COMIDA  
VENDEDORES**

**¡Piñatas - Juegos - Concursos!**



**SERVICIO  
COMPLETO**  
A LOS INMIGRANTES

## CONTÁCTANOS

☎ 251-979-5475

✉ fullserviceimmigrants2009@gmail.com

📱 Fullservicetoimmigrants

## NUESTROS SERVICIOS:

- Placas
- Títulos de Autos
- Renovación de Placas
- Citas en la Corte
- Pago de Tickets
- Traducción de Documentos
- Trámite de Número ITIN
- Casos de DUI
- Limpiar su Record
- Busca de Abogado
- Citas con el Doctor
- Pasajes de Avión
- Traducción de Actas de Nacimiento
- Abrimos su compañía en Alabama

**¡Hacemos muchos servicios más!**

**OFICINAS: 853 Dauphin St., Mobile, AL 36602**

**21797 Highway 59, Robertsdale, AL**

**HORARIO: 11am - 7pm | 9am - 7pm (por telefono)**

# ¿ES USTED BILINGÜE?

IF YOU ARE:

- A UNITED STATES CITIZEN WITH A DESIRE TO HELP OTHERS
- 18+ YEARS OF AGE
- ABLE TO READ, WRITE, AND SPEAK ENGLISH AND FLUENT IN SPANISH

**FILL OUT OUR APPLICATION TO BE A POLL  
WORKER ONLINE OR CALL US TODAY!**

[WWW.VOTEOKALOOSA.GOV](http://WWW.VOTEOKALOOSA.GOV)

(850) 689-5600

[PLUX@MYOKALOOSA.COM](mailto:PLUX@MYOKALOOSA.COM)



Paul Lux, Okaloosa County Supervisor of Elections

# PETER BOULWARE



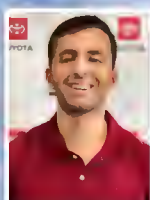
Where Everyone Is An MVP! ¡Donde Todos son la Persona Mas Valiosa!  
¡TE ATENDEMOS EN ESPAÑOL!



AUTOS NUEVOS



AUTOS Y CAMIONES  
USADOS



JOHNATHAN  
GARCIA  
Vendedor de Autos



MARIO  
GONZALEZ  
Gerente de Negocios



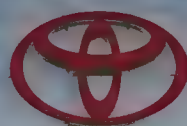
CHRISTIAN  
GUZMAN  
Consultor de Servicio  
de Automóviles



JUAN  
PLOCH  
Vendedor de Autos



FERNANDO  
REYES-MUÑOZ  
Vendedor de Autos



TOYOTA

PETER BOULWARE

3800 W Tennessee St., Tallahassee, FL 32304

Ventas: (850) 848-5292 • Servicio: (850) 558-2300

PeterBoulwareToyota.com

Hours of Operation: Mon - Fri 8:30 AM - 7:00 PM • Sat: 8:30 AM - 6:00 PM

→ Customer Parking  
→ Service & Parts  
→ Collision Center





# piggly wiggly



¡Tu cerveza hispana y americana favorita!

¡Victoria - Modelo - Corona y más! Budweiser, Miller & more!

¡AL PRECIO MÁS BAJO DE TODA EL ÁREA!

ICE COLD BEER At the lowest prices in town... period!

Any dollar saved counts! At Piggly Wiggly Cost Plus, you pay our cost plus 10% That's it... simple, fair, and honest!

- Best pricing on meat, produce, and grocery products.
- We accept WIC - Aceptamos WIC • Locally owned & operated

**¡TENEMOS TUS PRODUCTOS Y MARCAS FAVORITAS!**

¡Goya, Barcel, Bimbo, La Costeña, Jarritos, Delicioso Pan Dulce y más!

**¡En el 2024 queremos QUE EL CERDITO SEA TU FAVORITO!**



**251 Mary Esther Blvd. | Mary Esther, Florida | (850) 301-9100 | pigglywigglymaryestherfl.com**



## PEPPERS

MEXICAN GRILL & CANTINA  
1176 EGLIN PKWY  
SHALIMAR, FL 32579

**850.613.6970**

10% MILITARY DISCOUNT AND  
KIDS EAT FREE TUESDAYS

(SHALIMAR LOCATION ONLY)



**2 For 1  
DRAFT BEERS &  
HOUSE MARGARITAS  
EVERY DAY!!!!**

FOR FULL MENU AND MORE, VISIT US AT:  
[PEPPERSMEXICANGRILLANDCANTINA.COM](http://PEPPERSMEXICANGRILLANDCANTINA.COM)

TRY OUR OTHER LOCATIONS!

1900 S Ferdon Blvd Suite 140 | CRESTVIEW, FL | 850.398.5042  
1140 Capital Circle SE #15 | TALLAHASSEE, FL 32301 | 850.877.2020  
1425 Village Square Blvd. | TALLAHASSEE, FL 32312 | 850.536.6800  
2061 North Cove Blvd. | PANAMA CITY, FL 32405 | 850.785.2227